Le bassin des Bouïgas - L'Isle -sur-la-Sorgue ©rirloulabellevie

Pays des Sorgues et des Monts de Vaucluse

Année 2018

Venez suivre le fil de NOS ACTUALITÉS avec la naissance du tout nouveau Musée sensoriel des fibres nobles Brun de Vian-Tiran, plonger dans le PARCOURS DE L'ART qu'offrent nos «Foires Art, Antiquites and You» et nos nombreuses Galeries, bouger avec nos VIRÉES À VÉLO, déguster nos BALADES GOURMANDES, rêver des ESCALES SAVANTES ou encore glisser au Fil de l'eau des Sorgues.

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse

L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE

L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse
Saumane de Vaucluse | Le Thor
Châteauneuf de Gadagne

TROIS MAISONS DE TOURISME

Office Intercommunal du Pays des Sorgues et des Monts de Vaucluse

Place de la Liberté
84800 Isle sur la Sorgue
Tél : 33 (0)4 90 38 04 78
accueil@oti-delasorgue.fr
www.oti-delasorgue.fr
Du 1 er oct au 31 mars : de 9H à 12H30 et d 14H à 17H30 et le dimandhe de 9H à 12H30.
Du 1er avril au 30 septembre : du lundi au samedi, de 9h à 12h30 et de 14h30 à 18h
dimanches et jours fériés de 9h à 12h30
Juillet et Août : lundi au samedi 9h à 12h30 et de 14h30 à 18h. Dimanches et les jours fériés de 9h à 13h

Maison du Tourisme Le Thor

Place du 8 mai et du 11 novembre
84250 Le Thor
Tél : 33 (0)4 90 33 92 31
lethor@oti-delasorgue.fr
Septembre à Juin : ouvert du lundi après-midi au samedi midi de 8h30 à 12h15 et de 14h à 17h
Juillet et Août : ouvert du lundi matin au samedi midi de 9h30 à 12h15 et de 14h00 à 18h00
Fermé le dimanche et les jours fériés

Maison du Tourisme Fontaine-de-Vaucluse

Chemin de la Fontaine
84800 Fontaine-de-Vaucluse
Tél 33 (0)4 90 20 32 22
fontainedevaucluse@oti-delasorgue.fr
D'octobre à mars : du lundi au samedi, 9h à 12h30 et de 14h à 17h30
D'avril à septembre : lundi au samedi 9H30h /13h et 14h 30 /18h. Dimanche de 9H30 à 13h
www.oti-delasorgue.fr

ACCES

TGV
2h45 de Paris et 1h de Lyon, arrivée en gare TGV d'Avignon, située à 30 mn de l'Isle sur la Sorgue

VOITURE
30 mn d'Avignon / 45 mn de Marseille / 2h de Lyon

AVION
Aéroport d'Avignon : 33 (0)4 90 81 51 51
Aéroport de Marseille : 33 (0)4 42 14 14 14

TRANSFERT DE L'AÉROPORT :
Voyages Arnaud : Tél : 04 90 38 15 58
13, Esplanade Robert Vasse, 84802 l'Isle sur La Sorgue
Transport Laurent Estibal : Tél : +33 (0)6 6 0 05 84 47
14, Chemin Jeannettes, 84250 Le Thor

REJOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK

www.facebook.com/pages/LIsle-sur-la-Sorgue-Tourisme/

«EN PROVENCE TOUR»

L'application smartphone gratuite de l'OTI vous fait découvrir des agendas, itinéraires à pied et à vélo, accueils touristiques et informations pratiques.
Téléchargeable sur l'AppStore et Google Play.

CONTACT PRESSE

Tél : 33 (0)4 90 38 04 78
accueil@oti-delasorgue.fr

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE
L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse | Saumane de Vaucluse | Le Thor | Châteauneuf de Gadagne

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
DU PAYS DES SORGUES ET MONTS DE VAUCLUSE

©Jean-Pierre Germain/OTI

L'ISLE SUR LA SORGUE

Situé au partage des eaux de la Sorgue, cet ancien village de pêcheurs est surnommé « la Venise Comtadine ». Elle fut d'abord construite sur pilotis dans les marécages. Sur les canaux, l'eau actionnait jadis des roues à aube, source d'énergie des entreprises florissantes. Elle est aujourd'hui la capitale de la «chine», avec ses antiquaires et brocanteurs. Vous y découvrez un marché d'exception le dimanche et jeudi matin, toute l'année.

FONTAINE DE VAUCLUSE

Ce village a eu le privilège de donner son nom au département. Au bout d'une profonde gorge verdoyante, au pied d'une formidable falaise sculptée par l'érosion, jaillit la plus belle rivière du département : la Sorgue de Vaucluse, à quelques centaines de mètres du pittoresque village auquel la vallée a donné son nom. L'intense beauté de ce site naturel a su émouvoir le cœur de nombreux écrivains et poètes : Pétrarque (qui vécut à Fontaine de Vaucluse), Boccace, Chateaubriand, Frédéric Mistral et René Char.

LE THOR

Du centre de la vieille ville, d'où se dressent Notre-Dame-du-Lac et le Beffroi, aux pêcheurs s'alignant le long des berges, cette petite ville ensoleillé se dévoile entre les nombreux bras de la Sorgue. Déjà «Capitale Mondiale du Chasselas», sachez que le marché du samedi matin a reçu le Parasol d'Or.

SAUMANE

Saumane de Vaucluse est un petit village perché dont le château domine la vallée de la Sorgue. En vous promenant dans les toutes petites et très charmantes ruelles du village, vous découvrirez quelques jolies fontaines, de belles maisons en pierre, typiques de la région, quelques vestiges de remparts ainsi que le donjon de l'antique castrum « Salmana » datant du XIIe siècle.

CHÂTEAUNEUF DE GADAGNE

Charmante cité à l'âme provençale, riche de son passé, comme en témoignent ses remparts des XIIe et XIVe siècles, Châteauneuf-de-Gadagne est le berceau du Félibrige, mouvement de renouveau de la langue provençale. Châteauneuf-de-Gadagne tire son nom des Guadagni célèbre famille originaire de Florence en Italie. Elle a toujours préservé son originalité et son caractère indépendant. Cette réputation, elle la doit aussi au savoir-faire de ses vignerons qui cultivent la vigne sur des coteaux de galets roulés constituant un terroir exceptionnel.

Petit Train pour découvrir l'Isle sur la Sorgue

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE
L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse | Saumane de Vaucluse | Le Thor | Châteauneuf de Gadagne

QUELQUES DATES AU FIL DE L'EAU

Fête de l'Eau

Programme

Certaines animations sont permanentes tout au long de la fête :

A partir du 20 avril, les commerçants participants orneront leurs vitrines de citations bellement calligraphiées évoquant l'eau et distribueront ce programme.
Ballades urbaines

A Campredon Centre d'Art ⑦, du 2 au 6 mai, exposition à la salle de « l'Atelier » des planches, gravures, xylographies et pointes sèches de Dominique Limon qui illustrent le livre « Sorgue » d'Hélène Martin.
Trace de poète

Au centre Social et Culturel La Cigalette ⑱, exposition des créations artistiques des « Peinturiers » sur le thème de l'eau.
CSC la Cigalette

Un concours, « l'abécédaire de l'eau », est organisé en partenariat avec les écoles primaires et les collèges et fera l'objet d'une remise des prix le 6 mai à 17h à la salle La Strada ①.
Musée de l'école d'autrefois

Des rencontres d'auteurs et des dédicaces sont organisées dans la librairie du « Passeur » ⑮.
Le Passeur

Mercredi 2 mai

CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DE LA CIGALETTE ⑱

11h Vernissage de l'exposition de l'atelier de peinture de La Cigalette : créations artistiques sur le thème de l'eau.
CSC La Cigalette

CAMPREDON CENTRE D'ART – COUR ⑧

16h30 Présentation du livre « Sorgue » dans la salle de « l'Atelier » ⑦, lecture des textes d'Hélène Martin, exposition des gravures de Dominique Limon.
Trace de poète

18h INAUGURATION : présentation officielle de la FÊTE DE L'EAU et distribution des programmes.
Le Lien L'Islois

18h30 Polyphonie vocale : quatorze poèmes de la Sorgue à trois voix et deux musiciens. Elle est tour à tour Sèche, Sourcière, Sauvage, Sensuelle...
Musèmes

19h30 Apéritif offert.
Le Lien L'Islois avec tous ses partenaires

Jeudi 3 mai

CENTRE VILLE, PLACE FERDINAND BUISSON ⑬

10h Dégustation d'eaux distillées et présentation d'eaux de roses jusqu'à midi.
La Rose des arts

CENTRE DE LOISIRS SAINT-JEAN – L'ÎLE AUX ENFANTS ⑰

10h à 12h et 14h à 16h Animations et ateliers pour tous : l'eau au potager – la pêche à la ligne - le cycle de l'eau – jeux de relais.
Saint Jean Demain - Centre de Loisirs Saint-Jean – Centre Maternelle Font de Galines – CSC La Cigalette

17h Goûter offert et animation musicale au Centre de loisirs Saint-Jean.
Tourne Sol – Saint Jean Demain

SALLE LA STRADA ①

18h Conférence sur la Charte pour la Sorgue Amont et les 20 ans du Syndicat intercommunal, suivie d'un débat, par M. Roland Pastor, maire de Fontaine-de-Vaucluse.
Syndicat Mixte du Bassin des Sorgues

20h30 Projection du film « Océans », documentaire de Jacques Perrin et Jacques Cluzaud (1h44) – Entrée : 4 €.
La Strada

Vendredi 4 mai

MUSÉE DE L'ÉCOLE D'AUTREFOIS ⑲

10h Concours de dictée « Fête de l'Eau » pour les plus de 12 ans. Inscription avant le 28 avril au n° 04 90 38 10 07.
Musée de l'école d'autrefois

ESPACE FMR – TOUR D'ARGENT ⑭

14h30 Conférence : « Techniques de traitements et de recyclage des eaux, écologie », suivie d'échanges avec le public, par M. Arnaud Alary.
Blue Set

BOUTIQUE « UN JOUR » - COUR PRIVÉE ⑫

17h Conférence : « Techniques des roues » par M. Pierre Brun. Nombre de places limité, inscription au n° 04 90 38 50 19.
« Un jour »

SALLE LA STRADA ①

17h30 Projection du film « Jean de Florette » de Claude Berri, drame (2h) – Entrée : 4 €.
La Strada

20h30 Projection du film d'aventure « Verdon secret » de François Bertrand (56 min), suivie d'un débat avec Jean-Marc Paris, producteur et fondateur d'Ecociné Verdon à Gréoux-les-Bains – Entrée : 4 €.
La Médiathèque

Samedi 5 mai

LE BASSIN ⑩

10h Démonstration de joutes et remontée à la rame de deux bateaux sur la Sorgue jusqu'au Partage des Eaux.
Société des Jouteurs L'Islois

11h Pour accompagner les Jouteurs : départ d'une balade à pied jusqu'au Partage des Eaux avec Arnaud Alary qui fera découvrir aux marcheurs la faune et la flore de la Sorgue.
Blue Set

PARTAGE DES EAUX ⑳

12h Embuscade musicale avec Tourne Sol.
Visite pédagogique du bastidon de la Counfrarié di Pescaire Lilen.
Tourne Sol - Counfrarié di Pescaire Lilen

12h30 Pique-nique tiré du sac.
Le Lien L'Islois

SALLE LA STRADA ①

14h30 Conférence : bénévolat dans un village du Bénin, forage, adduction d'eau potable, construction de réservoirs et fontaines, étude de potabilité, par M. William Carulla, président de l'AEREB.
Memòri

16h30 Polyphonie vocale : quatorze poèmes de la Sorgue à trois voix et deux musiciens. Elle est tour à tour Sèche, Sourcière, Sauvage, Sensuelle...
Musèmes

18h30 Conférence et échanges : « L'eau et le changement climatique dans notre région » par Georges Olivari, Directeur de la Maison Régionale de l'Eau à Barjols dans le Var.
Cités des Sorgues

20h Petite restauration assurée par le Comité des Fêtes devant la salle

21h Projection du film « Même la pluie » de Iciar Bollain, drame historique en Bolivie (1h43) – Entrée : 4 €.
La Strada

Dimanche 6 mai

CENTRE VILLE – PARCOURS DES ROUES ⑤④③②⑯⑥⑨

10h – 12h Embuscades musicales au fil des Sorgues avec visite guidée par Memòri. Groupes musicaux : Bandura, les Durs à cuivre, les Claribelles, Musique provençale, Confit de canards, Fifre et Galoubet, Accordéons, chorale... (et autres musiques festives)
Tourne Sol - Memòri

JARDIN PUBLIC ⑪

10h – 12h Animation musicale avec la formation Bandura.

12h - 13h Regroupement de tous les musiciens en embuscade pour diverses propositions sur le thème de l'eau et pour un « bœuf géant ».
Tourne Sol

SALLE LA STRADA ①

15h Récital de Léna Lesca, poète interprète : « Célébration de l'eau ». Une captivante épopée de l'eau portée par l'écriture colorée et profondément humaine d'une diseuse rare.
Compagnie Moulinette

17h Remise des médailles aux gagnants du concours de dictée et présentation du palmarès pour le concours « l'abécédaire de l'eau » avec diaporama des meilleurs résultats et distribution des prix.
Musée de l'école d'autrefois

18h30 CLÔTURE de la FÊTE DE L'EAU et apéritif offert.
Le Lien L'Islois avec tous ses partenaires

20h Projection du film : « Manon des Sources » de Claude Berri, drame (2h) – Entrée : 4 €.
La Strada

43 ÈME FESTIVAL DE LA SORGUE

Vendredi 6 juillet : fil rouge à Châteauneuf de Gadagne
Vendredi 20 juillet : fil rouge à L'Isle sur la Sorgue
Vendredi 27 juillet : fil rouge à Saumane de Vaucluse
Vendredi 3 août : fil rouge au Thor
Vendredi 10 août : fil rouge à Fontaine de Vaucluse »

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE
L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse | Saumane de Vaucluse | Le Thor | Châteauneuf de Gadagne

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

Nouveautés 2018

OUVERTURE DU MUSÉE SENSORIEL DES FIBRES NOBLES,

créé par la Manufacture Brun de Vian-Tiran

Photo © Brun de Vian-Tiran

EPIC ET MARQUE TERRITORIALE

pour renforcer l'attractivité des territoires

MISSA 2018

L'FMR,

nouvelle place culturelle à L'Isle-sur-la-Sorgue

LA CHAMBRE «ALBERT CAMUS»,

au Domaine de Palerme

L'Orangerie© Domaine de Palerme

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE
L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse | Saumane de Vaucluse | Le Thor | Châteauneuf de Gadagne

LE MUSÉE SENSORIEL DES FIBRES NOBLES OUVRE SES PORTES, ÉTÉ 2018

Installée depuis deux siècles à L'Isle-sur-la-Sorgue, **la Manufacture Brun de Vian-Tiran** poursuit le fil de son histoire en inaugurant, à l'été 2018, **un espace muséal immersif** en plein coeur de la ville, en bordure de Sorgue.

Pierre et Jean-Louis Brun, septième et huitième génération à la tête de cette entreprise familiale fondée en 1808, souhaitent partager leur passion avec un large public, à travers un espace de dialogue innovant de 460 m² et ainsi faire découvrir les dimensions merveilleuses des fibres nobles et le métier de lainier : tout leur savoir-faire exceptionnel et unique en France, de la création à la transformation.

Un projet d'envergure et de passion

Une scénographie autour de quatre espaces dessine un parcours d'1h30 allant de la balle de laine à l'étoffe. Entre découverte et immersion sensorielle dans la matière, chacun pourra ainsi vivre l'aventure des laines , issues des cinq continents, et transformées sur les rives de la Sorgue avant de repartir dans le monde entier. Une boutique de 160 m² clôture la visite et révèle les plus belles matières à travers des articles d'exception.
Confié à la prestigieuse agence ABAQUE («L'aventure Michelin», le Mémorial Charles de Gaulle,…), ce musée sensoriel verra le jour dans les anciens bâtiments classés d'une filature située aux abords des actuels ateliers de la Manufacture Brun de Vian-Tiran.

Expérimenter la laine

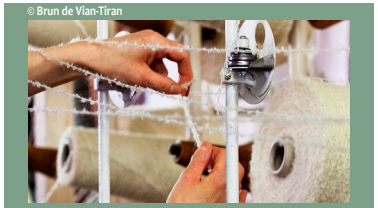
Les visiteurs, sous l'oeil attentif d'une cohorte d'animaux laineux réalisés en ferronnerie d'art, traversent une esplanade extérieure de 1 200 m² avant de découvrir un escalier monumental dans lequel est exposé le contenu de la malle d'Emile Brun, l'aïeul de la famille. Souvenirs lointains évocateurs de voyages, de création, de matières…
Le visiteur intègre alors un espace onirique dans lequel figure l'esprit des dirigeants de la Manufacture : Pierre & Jean-Louis Brun. Un cinéma original dont les écrans sont des faisceaux de fils de Mohair nous transporte dans l'imaginaire de la famille Brun, de véritables chercheurs d'étoffes dans le monde entier.

Pierre Brun, Jean-Louis Brun. Photo © Anne-Emmanuelle Thion

CARNET PRATIQUE

Brun de Vian-Tiran
Manufacture française 1808
2, cours Victor Hugo
84808 Isle-sur-la-Sorgue
Tel : +33 (0)4 90 38 00 81
bvt@brundeviantiran.fr
www.brundeviantiran.fr
Service de presse Brun de Vian-Tiran :
Quai de la Presse
Cristèl Petit-Pical & Caroline Depas
Tél : +33 (0)4 66 67 04 91
caroline@quaidelapresse.com
cristel@quaidelapresse.com

© Brun de Vian-Tiran



La Manufacture en quelques chiffres

Plus de 20 matières différentes sont travaillées sur place suivant un savoir-faire qui comporte un cycle de 15 étapes de fabrication
45 salariés, dont 35 affectés au travail des fibres
60 000 articles haut de gamme, produits par an
2 000 points de vente en France et dans le monde

Albert Camus © DR

© Domaine de Palerme

LE DOMAINE DE PALERME ET ALBERT CAMUS

Dans les années 50, Albert Camus fait du **Domaine de Palerme** son lieu de villégiature, trois années durant, avant de migrer plus au sud, à Lourmarin. C'est pour cette même propriété que **Karin et Eric Gusman** eurent LE «coup de foudre absolu», en 2015.

Dans cette bastide provençale du début du XVIII[e] les chambres ouvertes sur les platanes centenaires et les Monts du Luberon ainsi que la ferme pigeonnier sont à la disposition des hôtes de Karin et Eric.

La chambre Camus

L'une d'entre elles, fut celle qu'occupa le grand écrivain, Albert Camus. Elle porte bien évidemment son nom. Pendant cette période René Char, son ami le poète l'islois, lui rendit fréquemment visite.
Au fait, Palerne ou Palerme? N ou M?
René Char, dans sa postface de "La Postérité du Soleil" nous livre la réponse: *"Palerme était un nom un peu estropié. Ce Palerme, Palerne exactement, d'un Duc de Palerne, autrefois citadin de L'Isle et riverain de la Sorgue. La lignée des Palerne s'étant dissoute ou éteinte, le nom peu facile à prononcer, le n tendant à s'escamoter, fut remplacé par le m plus dur et méditerranéen".*

Orangerie, Piscine, ect…

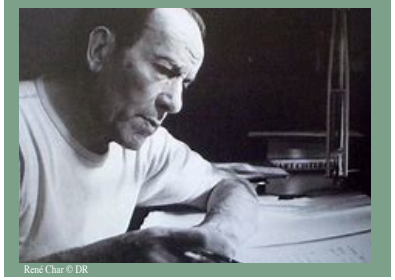
Un week-end en amoureux, en famille, entre amis, ou collègues de travail, un mariage, un séminaire, un évènement culturel, artistique, ludique … Palerme, c'est un lieu rare, aux options multiples : une demeure d'hôtes de prestige (cinq suites entre 35 et 45m²), un Domaine que l'on peut privatiser un jour, une semaine, un mois, une cour intérieure, à l'allure de "place de village" Provençale, Idéale pour accueillir 70 amis à déjeuner ou diner, une Orangerie, un parc peuplé d'arbres centenaires, une piscine de 18 mètres de long et sa terrasse naturellement ombragée, autant de lieux magiques pour un séjour inoubliable.

CARNET PRATIQUE

Karin & Eric Gusman
Le Domaine de Palerme
725 chemin de Palerme
84 800 l'Isle sur la Sorgue
contact@ledomainedepalerme.com
ledomainedepalerme.com
tel: +33 (0)6 09 90 80 90

René Char, poète l'islois

Réné Char est né à L'Isle-sur-la-Sorgue en 1907. Son adolescence dans la cité l'Isloise est marquée par la rencontre des « transparents, vagabonds luni-solaires», vivants au rythme des jours et saisons, porteurs et colporteurs de poésie. A 21 ans, il publie ses premiers poèmes, monte à Paris à la demande de Paul Eluard et devient pour quelques années le « locataire » du mouvement surréaliste. En 1941, il adhère à l'armée sécrète, puis aux Forces Françaises pour devenir, sous le nom Capitaine Alexandre. Dès lors, René Char ne cessera d'écrire et son inspiration poétique se trouvera imprégnée de sa terre nourricière : la Sorgue, le Ventoux… Le Thor, Thouzon, le Luberon… Autant d'ouvrages que les peintres, qu'il nomme ses « alliés substantiels », illustreront de leurs oeuvres. Ainsi entretiendra-t-il un dialogue permanent avec ses contemporains, Braque, Miro, Giacometti, de Staël ou Picasso. Le poète passera l'essentiel de sa vie dans la demeure de son enfance, aux «Névons», que l'on nomme fièrement «château» à l'Isle-sur-la-Sorgue.



René Char © DR

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE
OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE
L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse | Saumane de Vaucluse | Le Thor | Châteauneuf de Gadagne

L' FMR, UN NOUVEL ESPACE DÉDIÉ À LA CULTURE

Situé place de la Liberté, dans trois lieux d'exposition insolites, l'FMR offre une programmation riche, originale et éclectique autour d'expositions, de concerts et de représentations, tout en proposant de déguster des produits locaux.

Place culturel

Animations, expositions, concerts, conférences, théâtre… demandez le programme. C'est la Direction de la Culture Vie locale et la Direction du Patrimoine qui sont aux commandes de cette nouvelle place culturelle.

Ses objectifs :

• Contribuer au rayonnement de la création culturelle à travers 3 espaces insolites d'expression artistique, l'FMR diversifie l'offre culturelle l'isloise en permettant à l'art de s'exposer sous toutes ses formes.

• L'FMR conjugue démarche culturelle et patrimoniale en proposant un nouvel espace d'expression artistique dans le cadre de la réhabilitation du centre historique. C'est en effet au rez-de-chaussée de l'îlot de la Tour d'Argent que l'FMR a pris ses quartiers. En effet, le

©DR

bâtiment vient juste de retrouver sa façade 100% 15ème siècle grâce au travail minutieux de la Direction du Patrimoine de la ville.

• Promouvoir les produits du terroir

L'FMR met également en avant une sélection de produits locaux (boissons et petites collations) qui est proposée aux usagers.

CARNET PRATIQUE

L'FMR *Place Culturelle*
19, place de la Liberté 84800 L'Isle-sur-la-Sorgue
07 87 89 10 35 - 04 90 94 92 86
www.islesurlasorgue.fr
j.coll@ ccpsmv.fr

CRÉATION D'UN EPIC SUR NOS 5 COMMUNES

Une volonté politique unanime des cinq communes de la Communauté de Communes Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse a permis de faire évoluer les structures touristiques pour en créer une nouvelle et unique pour 2018.

La structure en EPIC (Etablissement Public à caractère Industriel et Commercial) va permettre d'accélérer le professionnalisme de notre territoire en mutualisant les offices de tourisme et le service tourisme de la Communauté de Commune.

La stratégie sur les années à venir a également été validée et fera l'objet d'un déploiement par le futur comité directeur de l'EPIC. Mais on peut déjà dire que le numérique, la qualité, la fréquentation sur les ailes de saison et le développement commercial seront des chantiers prépondérants. L'attractivité du territoire n'est pas en reste et permettra de croiser le développement touristique avec les autres items que sont l'économique et social.

«MISSION L'ISLE-SUR-LA-SORGUE ATTRACTIVITÉ»

La Ville de L'Isle-sur-la-Sorgue a lancé la MISSA avec l'objectif de renforcer son attractivité.

Cette démarche ambitieuse de marketing territorial a pour objectif de mobiliser massivement les acteurs privés du territoire. Elle se veut exemplaire et innovante dans ses objectifs, sa méthodologie et sa gouvernance. Elle se positionne comme une démarche « pilote » en France.

Le diagnostic dynamique, co-construit avec les acteurs du territoire en 2017, a permis de mieux analyser les forces et les faiblesses de la ville et d'établir un plan d'action et une stratégie de marque partagée.

En privilégiant des activités pérennes ainsi qu'en désaisonnalisant les activités touristiques, son attractivité s'inscrira dans une approche durable et positive de son développement.

Lancement officiel le 16 avril 2018

MISSA : rendez-vous sur https://www.missa2018.org

Parcours de l'Art

EXPOSITIONS

Centre d'Art Campredon
Fondation Villa Datris
La galerie Retour de Voyage

© Hilary Dymond Lagune 2012 galerie claire gastaud

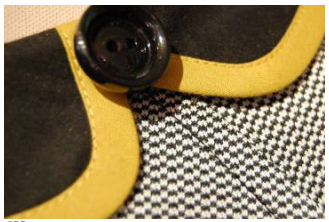
BALADE DESIGN

RBC Vintage, design du XXè siècle
Cassina - Knoll - Youri I Clod/ Rock The Kasba

©RBC Vintage

ATELIERS/BOUTIQUES D'ARTISANS ET ARTISTES

La Manufacture
Carton Noir
Mirum Atticae



©DR

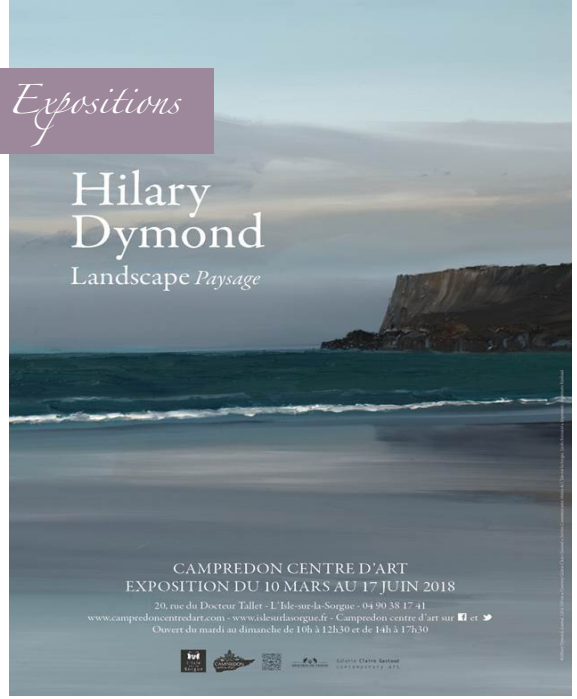
CÔTÉ JARDIN

La Rose des Arts
Un Jardin en Ville

©Kasbah

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE
L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse | Saumane de Vaucluse | Le Thor | Châteauneuf de Gadagne



Hilary Dymond, Littoral, huile sur toile, 120 x 150 cm © Hilary Dymond, Courtesy Galerie Claire Gastaud.

CAMPREDON,CENTRE D'ART

Trois artistes à l'honneur, cette année. **Hilary Daymond** pour sa première rétrospective d'envergure, depuis 10 ans. L'actrice **Jessica Lange** s'expose en photographe de talent et **Philippe Favier**, en fin d'année.

Hilary Dymond

du 10 mars au 17 juin 2018

L'exposition offrira un large aperçu de l'évolution de la peinture d'Hilary Dymond autour de son thème de prédilection : le paysage.
C'est le travail sériel de l'artiste qui guide la scénographie de cette exposition. Elle réalise ses peintures dans son atelier, après avoir longuement arpenté la nature. Pendant plusieurs mois voire plusieurs années, elle décrypte dans les moindres détails son sujet, en analyse les tonalités, en extrait les essences pour en imprégner son oeuvre. Effaçant la présence humaine, seule la mimesis poussée à son paroxysme persiste.
Les toiles d'Hilary Dymond répondent d'un projet spécifique : transcrire plastiquement, ou plutôt picturalement, les formes, les effets et les couleurs d'une nature en transition, en passage.

Catalogue : Hilary Dymond, Landscape (paysage) – Ed. Campredon centre d'art Campredon

«Jessica Lange, photographie»

du 7 juillet au 7 octobre 2018

Le centre d'art Campredon accueillera pour la première fois en France (après les USA, le Brésil, la Russie, la Pologne, l'Espagne, le Portugal, l'Allemagne) l'artiste,

Jessica Lange © DR

photographe et célèbre comédienne, Jessica Lange.
L'actrice expose 134 photographies prises durant ses voyages à travers les États-Unis et le Mexique, ces vingt dernières années. En noir et blanc, prises avec un Leica M6, les œuvres de Jessica Lange ne sont pas sans rappeler le travail de Diane Arbus. L'artiste accentue par ailleurs leur intemporalité en évitant soigneusement de les dater.
Née en 1949, Jessica Lange reçoit une bourse en 1967 pour étudier l'art et la photographie à l'Université du Minnesota. C'est dans les années 1990, quand son compagnon l'auteur et acteur Sam Shepard lui offre un Leica M6 que Jessica Lange renoue avec la photographie. Le travail photographique de Jessica Lange a notamment été exposé à la Howard Greenberg Gallery, à New York, et à la ROSEGALLERY, à Los Angeles.

«Philippe Favier,Juke Box»

du 27 octobre 2018 au 17 février 2019

Le centre d'art Campredon présentera un ensemble d'oeuvres récentes (et pour la plupart inédites) réalisées ces deux dernières années autour des séries «Boîtes», «Puzzle», «Jeux» et «Antiphonaires»...
« Apparu sur la scène artistique au début des années quatre-vingt, Philippe Favier s'est immédiatement distingué des courants picturaux dominants (graffiste, Figuration libre, Trans-Avant-Garde) par sa verve de conteur, sa délicatesse et son humour. Privilégiant une échelle miniature, pied de nez à une certaine grandiloquence caractérisant l'art de l'époque, il développe, à l'instar d'un écrivain sur sa feuille de papier, un univers qui emprunte tant aux scènes ordinaires du quotidien qu'au très vaste répertoire de l'histoire de l'art, des danses macabres médiévales aux féeries exotiques des Orientalistes». Guy Tosatto, 2004

CARNET PRATIQUE

CAMPREDON Centre d'art
20, rue du Docteur Tallet / 84800 L'Isle-sur-la-Sorgue
Tél. (+33) (0)4 90 38 17 41
campredon@islesurlasorgue.fr / campredoncentredart.com
Ouverture au public du mardi au dimanche : 10h-12h30 / 14h-17h30
Ouverture exceptionnelle le lundi 2 avril
TARIFS : Général : 6 € Réduit : 5 étudiants, groupes de 10 pers mini
CONFÉRENCE ET VISITE GUIDÉE : (comprenant le droit d'entrée à l'exposition) : tarif général 7,50 € ; tarif réduit 5, 50 € (L'Islois, RSA, Chômeurs, PMR, étudiants, groupe 10 p, détenteurs billets d'entrée au Château de Saumane et au Parking de Fontaine de Vaucluse) ; gratuit (enfant de moins de 14 ans)

FONDATION VILLA DATRIS «TISSAGE, TRESSAGE...QUAND LA SCULPTURE DÉFILE»

Pour sa 8ème exposition en 2018, La Fondation Villa Datris a choisi d'explorer les différents modes d'expression de la **sculpture contemporaine** à travers **l'art textile, le tissage et le tressage.**

Cette thématique tire ses racines dans les pratiques ancestrales et évoque naturellement les gestes sur le métier à tisser, la trame et la chaîne, le va et vient de la navette et les fils qui s'entrecroisent et donnent corps à la matière textile.
Les artistes de notre temps puisent dans ces gestes immémoriaux une approche sensible et sensuelle de la matière, des fibres, fils ou brindilles ainsi croisés et assemblés. On y retrouve parfois une philosophie proche de celle de l'**Arte Povera**, soucieuse de revenir au dénuement des origines, avec des matériaux modestes ou de récupération. Traditionnellement associé au monde féminin, l'ouvrage textile est devenu un outil de revendication pour certaines artistes femmes, qui détournent alors les codes de la broderie, du crochet, des travaux d'aiguille pour y faire passer leurs messages. Ainsi, en cette année du cinquantenaire de Mai 68, l'art textile est souvent considéré comme l'emblème d'un nouvel engagement et d'un nouveau langage pour de nombreuses artistes de la « génération X » qui y expriment leurs valeurs féministes, et revendiquent comme un art à part entière une pratique longtemps assimilée à de l'artisanat.
Très remarqué lors des éditions 2017 de la Documenta et de la Biennale de Venise, ce regain d'intérêt s'est manifesté par l'importance de la place accordée aux installations textiles et oeuvres à partir de médiums tissés, tressés.

Annette MESSAGER , Tentation, 2017

Pascale Marthine TAYOU, Africonda, 2014

Cette exposition réunira une sélection d'oeuvres d'artistes reconnus et de jeunes talents émergents, tels que Sheila Hicks, Chiharu Shiota, Pierrette Bloch, Banerjee Rina, Manish Nai, Nick Cave, El Anatsui, Joana Vasconcelos, Judith Scott, Annette Messager, Caroline Achaintre, Josep Grau-Garriga, Pasacale-Marthine Tayou, Claude Viallat, Romina de Novellis, Marinette Cueco, Olga de Amaral, Haegue Yang...

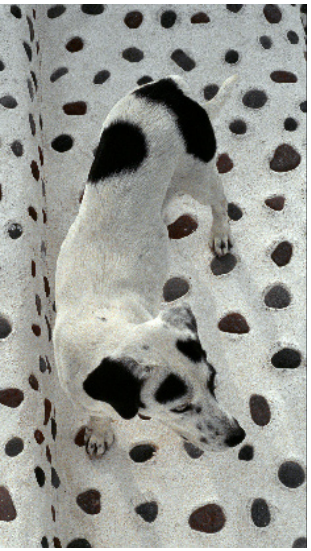
CARNET PRATIQUE

FONDATION VILLA DATRIS
Entrée libre
Mai-juin-septembre-octobre : ouvert du mercredi au dimanche de 11h à 13h et de 14h à 18h.Le dimanche et jours fériés sans interruption.
Juillet-août : ouvert tous les jours de 11h à 13h et de 14h à 19h
Le dimanche en continu. Fermé le mardi. Ouvert les jours fériés.
www.fondationvilladatris.com
mail : info@fondationvilladatris.com
7, avenue des 4 otages / 84800 L'Isle-sur-la-Sorgue
Tél : 04 90 95 23 70

DORMIR DANS UNE GALERIE D'ART ?

Le Bed and Breakfast **Artishow** est un lieu des plus insolites. Les chambres, ou plutôt les suites se nomment «Cézanne», «Mondrian», Vasarely» ou encore «Prevel». Elles débordent de mobilier vintage et autres oeuvres d'art parfaitement mis en scène. Le «plus» est que tout est à vendre! Meubles, décorations, tableaux...

Artishow, Bed and Breakfast
9, rue Denfert Rochereau-84800 L'Isle-sur-la-Sorgue
Tél : 04 32 61 07 95
info@maisonartishow.com
www.maisonartishow.com



Hans Silvester, «Photos graphiques»

«RETOUR DE VOYAGE»

La galerie d'Art **retouR De Voyage** trace sa route avec talent. Le photographe Hans Silvester et le peintre Helmut Guth seront à l'affiche cette année. Marie-Claude et Frédéric aiment toujours aller chercher dans le lointain Myanmar des artistes de talent qu'ils exposeront en Juin. Et la photographie sera de nouveau à l'honneur au moment des Rencontres d'Arles.

MARS-AVRIL

Hans Silvester sélectionne, pour la galerie Retour de Voyage, des photographies d'animaux au graphisme particulier. De ces photographies associées au texte de Régine Détambel est né un livre, «Poules d'Acajou», paru aux Editions du Renard Pâle.
Un RVD aura lieu le vendredi 27 avril, à partir de 19H, avec Patricia Dupuy et Bernard Soria, créateurs de cette même maison d'édition née au creux de Fontaine de Vaucluse. Ils se nomment «plasticiens du livre» et distillent des livres comme des oeuvres d'art.
Vernissage en présence des artistes le 23 Mars, à partir de 18H30.

MAI

Helmut Guth, ingénieur en arts graphiques, devenu peintre, propose une réalité revisitée dont la vérité brute s'impose, intrigue et incite au voyage.
Depuis 20 ans expose régulièrement en Suisse en Allemagne et en France. Helmuth Guth nous mène tantôt vers l'observation d'une réalité silencieuse de paysages sereins tantôt vers la beauté intimidante des sommets alpins.

JUIN

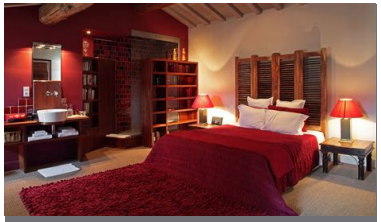
La galerie se tournera de nouveau vers le Myanmar (ancienne Birmanie) pour faire connaissance avec une jeune artiste, Chuu Way Nyein, très concernée par la condition féminine dans son pays.
Dans la boutique-hôtel La Maison sur la Sorgue, toute proche, seront exposées également durant cette période les oeuvres de Htein Lin, Khin Zaw Latt, Than Kyaw Htay, Soe Soe, Kyaw Soe, nos amis artistes du Myanmar.

JUILLET

Au moment des Rencontres d'Arles, rencontres, débats, conférences, dîners, ... avec de jeunes artistes, comme Mayco Naing qui raconte son expérience avec Christophe Loviny de la création du Yangon Photo Festival et de son développement à travers de plusieurs états du Myanmar ou comme Katharine Cooper qui a passé plusieurs mois en Syrie et qui en revient avec des photos étonnantes...
Artistes, rencontres et dates à préciser...

CARNET PRATIQUE

GALERIE RETOUR DE VOYAGE
Place Rose Goudard - L'Isle sur la Sorgue 84800
www.retourdevoyage.com
www.lamaisonsurlasorgue.com
téléphone : +33 6 87 32 58 68
LE RENARD PALE EDITIONS
Patricia Dupuy et Bernard Soria
Châteauvieux - 84800 Fontaine de Vaucluse
Tél : 09 61 23 40 66
info@renardpale.fr
www.renardpale.fr



NOUVEAUTÉ À LA MAISON SUR LA SORGUE

La boutique-hôtel La Maison sur la Sorgue intègre cette année la collection ***Esprit de France*** qui regroupe 50 établissements situés dans des bâtiments historiques ou remarquables par leur architecture. Bien vu pour cet hôtel particulier du XVIIè en bord de Sorgue.

La Maison Sur La Sorgue
6, rue Rose Goudard
84000 L'Isle-sur-la-Sorgue
+33 (0)6 87 32 58 68
lamaisonsurlasorgue@wanadoo.fr
www.lamaisonsurlasorgue.com

Nikki de Saint de Phalle, «L'Oiseau Amoureux»

LA BASTIDE ROSE ET LE MUSEE PIERRE SALINGER

Le parc de l'ancien moulin accueillera dès le mois de juin Nikki de Saint Phalle pour une exposition sur le thème « DE L'AMOUR». Et le Musée Salinger va faire «peau neuve».

Poppy Salinger nous déclare que «L'année 2018, sera un moment de convivialité et de bonheur partagé autour de l'art et de l'histoire.
Pour rester dans la thématique de MP18 (Marseille-Provence 2018), l'exposition de sculptures monumentales aura pour titre «l'Amour». Seront invités comme d'habitude, des artistes connus internationalement et des artistes locaux. Nous sommes fiers et heureux d'exposer ces derniers en leur donnant une vitrine de partage avec nos nombreux visiteurs.
L'Oiseau Amoureux de Niki de Saint-Phalle, viendra réjouir nos amateurs, comme *La Maternité* de Jacques Salles.
Nous avons prévu une remise à neuf du Musée Pierre Salinger qui se modernisera, et présentera une exposition renouvelée, bi-lingue français-anglais.»

Une belle histoire

Poppy Salinger, après des années consacrées au journalisme entre les Etats-Unis et la France, épouse Pierre Salinger en 1989. En 1998, elle achète, avec ses trois fils, un moulin sur la Sorgue qui deviendra une maison d'hôte, la Bastide Rose.
Plus tard, les années Bush feront définitivement s'installer Pierre et Poppy Salinger en Provence. Un lieu, deux passionnés d'Art vont faire naître en 2000, une association pour les amitiés franco-américaines, basée sur l'organisation d'expositions de sculptures monumentales. En 2006, cette association deviendra « l'Association Pour la Création de la Fondation Poppy et Pierre Salinger, les Jardins de Poppy », dans l'élan duquel est créé le Musée Pierre Salinger.
Grand amateur d'art, Pierre Salinger côtoyait les grands artistes de ce monde qui devenaient des amis. Warhol, Calder, César, Arman, ou encore Ousmane Sow qui fit partie de ceux qu'il reçut, à la Bastide Rose, peu de temps avant sa disparition.
C'est dans un ancien bâtiment du moulin de la Bastide Rose, que le Musée Pierre Salinger a tout naturellement trouvé sa place. A deux pas, dans le grand jardin, les sculptures monumentales choisies par Poppy, sont installées pour une année.

CARNET PRATIQUE

Poppy and Pierre Salinger Foundation
Musée Pierre Salinger
La Bastide Rose
99, chemin des Croupières
84250 Le Thor, France
Tél : 09 67 48 30 70
www.pierresalinger.org

DORMIR A LA BASTIDE ROSE

Poppy Salinger, accompagnée de son mari actuel et de son fils Emmanuel, orchestre avec passion la magnifique maison d'hôte qu'est la Bastide Rose. Il flotte encore dans les bibliothèques et sur les photos, la mémoire de Pierre Salinger. Cernés par les bras de la Sorgue, les jardins se dessinent en presqu'îles. Chambres, suite, appartement ou cottage/ piscine .

La Bastide Rose
99, chemin des Croupières 84250 Le Thor
Tél : 33(0)4 90 02 14 33
mob : 33(0)6 78 43 57 33
www.bastiderose.com

Balade design

Le Corbusier, Jacobsen, Knoll, Pailn, Eames…©RBC Vintage

«RBC VINTAGE» S'INSTALLE EN BORD DE SORGUE

Franck Argentin installe son septième showroom à L'Isle-sur-la-Sorgue. Ici, le mobilier Design XX[ème] siècle trouve naturellement sa place. Le designer Jean-Marie Massaud en réalisa l'écrin.

Depuis 1987, Franck Argentin met les grands designers de mobilier contemporain, à l'honneur. Dans ce nouvel espace ouvert sur un bras de rivière, des pièces «RBC Vintage» au design original, éditées dans les années 50, 60 et 70, des «Ré-éditions officielles» des marques réputées Fritz Hansen, Artifort, Vitra Knoll, B&B Italia, Flos, Artemide, Oluce, Nemo… côtoient des pièces en «Série limitée» éditées avec des finitions rares.
Pour mettre en scène ce mobilier culte, Jean-Marie Massaud exerça ses talents de designer dans une ancienne banque oubliée. Sur trois plateaux traversants, entre rue et rivière, deux éléments dessinent une verticale, l'escalier métallique et l'ascenseur transparent. Dans ses volumes aériens le mobilier Vintage trouve parfaitement sa place.
Pour Franck Argentin c'était une évidence que son dernier showroom voit le jour à L'Isle-sur-la-Sorgue, haut lieu de la brocante et de l'antiquité.

CASSINA-KNOLL ET YOURI I CLOD

Voilà des meubles design bien gardés. En effet, Youri I Clod, designer lui-même a fait de ce lieu une «galerie-boutique» qui lui ressemble.

S'il est entouré, comme l'indique l'enseigne, de grands classiques des marques Cassina et Knoll, Youri I Clod n'en a pas oublié pour autant son propre travail. Après avoir lui-même «signé» pour d'autres, il expose aujourd'hui son propre mobilier. Ne vous posez pas la question : tous les tableaux exposés sont aussi de l'artiste.

©Rock the Kasbah

ROCK THE KASBAH

Rock The Kasbah est le concept «LIFESTYLE & DECORATION» issu de l'artisanat Tunisien et revisité par son créateur / décorateur français, Philippe XERRI. Comme il l'a fait dans sa maison-boutique de Tunis, ce passionné nous offre tout son univers dans sa nouvelle boutique Rock the Kasbah, à l'Isle-sur-la-Sorgue.

Installé en Tunisie depuis plus de 15 ans, Philippe Xerri s'inspire de son nouveau pays d'adoption pour récolter et créer sa touche «Déco Art Rock» avec lampadaires, fauteuils, tables et autres tissages sur mesure. Dans son showroom qui borde un bras de la Sorgue, les années 50-70 côtoient le charme oriental pour donner un concept total look déco : hybridation ethno-urbaine, fusion du savoir faire artisanal ancestral Tunisien et du design contemporain. À ne pas manquer, car pour en voir plus il faudra visiter les nombreuses chambres d'hôtes ou d'hôtels que Philippe Xerri a marqué de sa patte et voler jusqu'à Tunis ou Saint Barth !

CARNET PRATIQUE

RBC VINTAGE
9, avenue de la Libération - 84800 L'Isle-sur-la-Sorgue
Tél : 33 (0) 4 65 00 00 77
www.rbcmobilier.com
Ouvert du jeudi au Lundi de 10h00 à 19h00
Directrice Maud Ringer

YOURI I CLOD
12, quai Rouget 84800 L'Isle-sur-la-Sorgue
youri-i-clod@orange.fr

Le showroom ROCK THE KASBAH « LIVE » in l'Isle sur la sorgue
Ouvre à nouveau à partir du vendredi 23 mars 2018
Fermé le mardi et mercredi
38 avenue des 4 otages 84800 Isle sur La Sorgue .
www.rockthekasbah.net
Ventes par correspondance : martialdab@hotmail.com

Cécile Chappuis©Carton Noir

CARTON NOIR

Cécile Chappuis l'a compris, il faut que l'objet créé soit unique. Avec sa petite courbure, sa couleur plus ou moins… , sa taille à lui.

Mais pour cela il faut de l'inspiration qui peut venir de très loin, loin de L'Isle-sur-la-Sorgue. L'Ecole Flamande, la Renaissance italienne, l'art Contemporain ont fait grandir l'artiste. Le carton est sa base. Elle le peint… ou non, le découpe, le lisse ou l'ondule. Ses mains suivent l'inspiration.
On retrouve ses objets qui paraissent si simples, jusqu'en Angleterre, en Espagne et même au Mexique.
N'hésitez pas à la contacter, Cécile vous fera du sur mesure.

ATELIER CARTON NOIR : sur rendez-vous
Cécile Chappuis : contact@carton-noir.com
17 bis, rue Théophile Jean
(dite «Rue des Roues»)
84800 l'Isle sur la Sorgue
tél : 06 21 61 81 56

LA MANUFACTURE

Depuis cinq ans le succès se confirme. L'association d'artistes-plasticiens-artisans-sculpteurs-stylistes-créateurs de tout poil s'est enrichie de nouveaux talents.

Dans les 250m² qu'offre le showrom, on peut découvrir des espaces dédiés à la déco, un autre consacré au stylisme enfant ou adulte, plus loin des objets détournés,

Créateurs

des meubles relookés… Même le jardin a, lui aussi, trouvé ses artistes. Toujours beaucoup de surprises, car les créateurs qui tiennent eux-mêmes le lieu n'ont de cesse de montrer leurs dernières créations.
Alors, courrez vite vers l'impasse. Il suffit de suivre les bottes, vous verrez.

LA MANUFACTURE
21, Impasse de l'Hôtel de Palerme, 84800 l'Isle-sur-La-Sorgue
Tél : 04 32 62 11 13

MIRUM ATTICAE

Voilà une adresse qui n'a rien à envier aux terrifiants cabinets de curiosités des siècles passés.

Dans cette curieuse boutique pleine de … curiosités, on ne voudrait pas manquer Halloween. À cette occasion, ils «ouvrent la porte du grenier hanté et vous accueillent avec de nombreuses énigmes croustillantes». À l'occasion de la Fête des Lumières, on vous offre du vin chaud. On peut dire que ces drôles d'oiseaux savent recevoir.

MIRUM ATTICAE
5, rue Danton - 84800 L'Isle-sur-la-Sorgue
Tel : 06 80 55 39 61

©DR

©Le rose des arts

LA ROSE DES ARTS

Dans la Maison de la Rose, à Fontaine de Vaucluse, Roseline Giogis vit sa passion : donner à la «Baptistine», rose du Parfumeur, ses lettres de noblesse.

Depuis 2004, l'association « Rose des Arts » favorise la rencontre et les échanges entre amateurs d'art et créateurs inspirés par la Rose.
Roseline Giogis est en effet l'éditeur d'une rose d'exception, La Centifolia BAPTISTINE. De la production en permaculture dans une roseraie dédiée, à quelques encablures de Fontaine, à l'hydrodistillation, tout est fait « maison ». Roseline est une cultivatrice et une chimiste. Sa production se transforme en cosmétique, parfumerie, herboristerie et même gastronomie avec ses chocolats délicieux.

CARNET PRATIQUE

UN JARDIN EN VILLE
Fleuriste, décoration, salon de thé
2, Place de la liberté - 84800 L'isle sur la Sorgue
Tél.: 04 90 38 91 01 - celine.jean84@orange.fr
www.jardinenville.com/

LA ROSE DES ARTS
roseline.rosedesarts@gmail.com
Tél : 0033 (0)6 87 65 25 47
www.lesartsdelarose.com - Boutique en ligne.
ATELIER ROSE : Visite du jeudi au samedi, à partir du 15 mars. Visite de la source le vendredi : 1€. FÊTE DE L'EAU : le 3 mai
JARDIN DE LA ROSE : Ouverture tous les matins(sauf dimanche) du 1er avril au 30 octobre. Si visite accompagnée : 6€
FÊTE DE LA ROSE AUX JARDINS : 19-20 mai Conférence
RENDEZ-VOUS AU JARDIN : du 1er au 3 juin

Céline et Marjorie©Un jardin en ville

UN JARDIN EN VILLE

Au coeur de L'Isle-sur-la-Sorgue, la façade couverte de fleurs «très déco» donne envie de gravir les quelques marches de leur boutique. Céline et Marjorie vous y attendent.

La fleur, c'est le monde de Marjorie et le thé c'est celui de Céline. Mais pour la déco, elles sont toutes les deux talentueuses. Passé l'étal fleuri, vous découvrirez le salon de thé qui borde la rivière. Magique. Pour prendre encore plus le temps de se dépayser de nombreux objets de décoration créeent une ambiance très sereine. À déguster sans modération.

DORMIR AVEC LE PARFUM DES ROSES

La Maison de la Rose est inspirée par la rose à tous les étages. Cet hôtel particulier familial situé à Fontaine de Vaucluse est un lieu de villégiature poétique.
Avant de regagner vos chambres vous pourrez faire la visite du Laboratoire où Roseline Giorgis transforme les pétales de rose en parfum.
La Maison de la Rose
tél : +33 (0)6 87 65 25 47
roseline.giorgis@orange.fr
www.lesartsdelarose.com

Evènements 2018

ANTIQUES, ART AND YOU.

Deux Foires Internationales de l'Antiquité et de la Brocante, à Pâques et au 15 Août

©DR-OTI

LE GRAND PRIX DES PERSONNALITÉS

Le célèbre tournoi de pétanque des Personnalités fête ses 30 ans, le 30 Juin 2018 et renouvelle sa présence à L'Isle-sur-la-Sorgue pour la deuxième fois.

Renaud et Patrick Bruel ©DR

NÖEL TOUT EN LUMIÈRES

Le village de Noël à L'Isle-sur-la-Sorgue
La Fête des Lumières à L'Isle-sur-la-Sorgue

©DR-OTI

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

FOIRES «ANTIQUES ART AND YOU»

Pour la deuxième année l'équipe de Jacques Chalvin reprend le flambeau des deux Foires Internationales «Antiques Art and You» à L'Isle-sur-la-Sorgue. La première se déroulera le week-end de Pâques, du 30 mars au 2 avril 2018, et la seconde le week-end du 15 Août.

RENDEZ-VOUS MARCHANDS
JEUDI 29 MARS, 14H À 18H

En collaboration avec Ludovic et André AIROLDI et pour La première fois nous organisons une journée marchande dans deux lieux différents : Avignon (le matin) et l'Isle-sur-la-Sorgue (l'après-midi). Après 235 éditions du mythique déballage d'Avignon, c'est aujourd'hui un privilège pour tous les marchands de pouvoir continuer l'expérience à l'Isle-sur-la-Sorgue.
Ce rendez-vous est réservé aux antiquaires et aux brocanteurs et permet à ces professionnels d'identifier les tendances du marché, d'acquérir des objets uniques et de prospecter.

LES INAUGURATIONS
SAMEDI 31 MARS, À PARTIR DE 11H30

La parade inaugurale sur tapis rouge débutera avenue des 4 otages et continuera sur l'ensemble du périmètre de la foire (Avenue de la libération et Parc Gautier) pour se terminer au Village des Villages dans le Parc Gautier.

Comme l'année passée, un programme très étoffé avec des conférences, des débats, une chaîne de télévision connectée, tapis rouge accompagnera les 250 brocanteurs-antiquaires et les 7 villages et autres groupements de marchands déjà présents sur la ville.

COUPS DE COEUR DE L'ECONOMIE
JEUDI 29 MARS DE 18H À 19H, À L'HÔTEL DES NÉVONS

A l'origine en Rhône-Alpes, le modèle DES COUPS DE COEUR DE L'ECONOMIE, créé par Florent Dessus, s'est développé chaque année dans de nouvelles régions. A ce jour, 40 manifestations annuelles permettent de mettre en lumière pas moins de 600 entreprises (PME-PMI, ETI). En 2018, les Coups de Coeur de l'Eco sont organisés pour la première fois dans plusieurs pays : Albanie, Tunisie, Israël, Portugal, Togo avec pour objectif de mettre en valeur les relations commerciales entre la France et les pays concernés.
8 TROPHÉES COUP DE COEUR sont décernés. Ils correspondent aux catégories suivantes : export, développement durable, start-up, création ou reprise, industrie, commerce, artisanat, services, ESS...

LES TROPHÉES DE L'OBJET
JEUDI 29 MARS DE 19H À 20H, À L'HÔTEL DES NÉVONS

Les ambitions sont multiples concernant cette cérémonie. Les enjeux sont :
- Valoriser les objets datant de l'époque où ils ont été créé.
- Promouvoir tendances, courants, initiatives.
- Créer une émulation en faisant connaître et reconnaître, le travail et les compétences développées par les femmes et les hommes impliqués et passionnés par leur métier.
- Sensibiliser les acteurs institutionnels, entreprises et médias aux enjeux des différentes professions autour de l'Objet.

DEUX TROPHÉES DE L'OBJET seront décernés pour mettre à l'honneur l'originalité, le savoir faire, la transmission afin que les Beaux Objets perdurent.
Soirée animée par Franck PRESTI, PrestiProd

CONFÉRENCE
SAMEDI 31 MARS

Conférence animée par Daniel ROMANI au centre d'art Campredon sur le thèmes : «De la reconstruction au Space age : 20 ans de création intensive ».

LE BAL DES ANTIQUAIRES
SAMEDI 31 MARS À PARTIR DE 19H, AU CAFÉ DU VILLAGE

Le samedi soir, dans le Village des Antiquaires de la Gare, on retrouvera l'ambiance guinguette et bal populaire grâce à une animation jazz, un Karaoké «Made in France» animé par Franck PRESTI et Gérard PELLEGRINO. La nuit se terminera en dansant au rythme du DJ.

CHASSE AUX OEUFS
DIMANCHE 1ER AVRIL

Le dimanche 1ER Avril, Antiques Art & You fait perdurer la tradition. En ce beau dimanche de Pâques, le lapin de Pâques va cacher des centaines de petits oeufs au chocolat blanc, au lait et noir pour le grand bonheur des petits et des grands. Disposés et cachés sur l'ensemble du périmètre de la foire (Avenue de la Libération, Avenue des 4 otages et dans le Parc Gautier) Antiques Art & You aura la grande joie de faire participer les marchands en disposant les oeufs sur leurs stands.

OBJETS DÉTOURNÉES DE VINCENT GIRARD
PARC GAUTIER

Antiques Art & You met à l'honneur l'Atelier de Vincent Girard. Homme passionné, il réalise depuis 25 ans des luminaires avec des débris de verre et du laiton. Vincent «coud» le fil autour du verre préalablement meulé (donc non tranchant) et le transforme en lampe.
A titre informatif, une petite lampe nécessite entre 10 et 12 heures de travail.
Les visiteurs pourront donc découvrir et retrouver Vincent Girard au coeur du parc Gautier pendant toute la durée de la foire. Il se fera un plaisir de les accueillir sur son stand et partager sa passion avec eux.

CARNET PRATIQUE

Foires internationales Antiques Art &You :
Président : Jacques CHALVIN
+33 (0)6 13 31 16 46
jcahlvin@antiquesartandyou.com
Communication : Marylou FAUVRE
+33 (0)6 10 03 07 49
communication@antiquesartandyou.com

Ville de L'Isle-sur-la-Sorgue : Service Communication
Alexandra Sole-Sala – Tél. 04.90.38.79.31
communication@mairie-islesurlasorgue.fr

Renseignements touristiques & hébergement :
Office de Tourisme Intercommunal
Direction : Marie Chatelain Tél. 04 90 38 04 78
direction@oti-delasorgue.fr
www.oti-delasorgue.fr

OÙ DORMIR ?

Décoré dans un style à la « française » alliant tradition et design, Le Grand Hôtel Henri, véritable écrin d'élégance et de raffinement saura vous séduire par son cachet et sa convivialité.
Nommé Auberge Saint Jean en 1775, puis Hôtel de Chartres et ensuite Hôtel Pétrarque et Laure, ce Logis chargé d'histoire hébergea, entre autres personnalités, la Princesse Eugénie ou encore Alexandre Dumas qui raconte : *« A quelques pas du but du voyage, nous trouvâmes une auberge tenue par un ancien cuisinier du Duc d'Otrante, plein de l'importance de ses fonctions. Nous lui demandâmes s'il pourrait nous faire dîner [...] –Non ! Messieurs, nous répondit-il, je vais vous faire manger, voilà tout; quand on vient dîner chez moi, il faut me prévenir trois jours à l'avance. »*

Grand Hôtel Henri
Manon REY-TOPPIN , Julien TOPPIN et Marco de Almeida
1 Cours René Char 84800 Isle sur la Sorgue
Tél : 04.90.38.10.52
http://grandhotelhenri.com/
contact@grandhotelhenri.com
Organisation de mariages et séminaires

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

Thibaud Ayasse dans sa boutique «50/cinquante» ©M.Prunevieille

LE VILLAGE DES VILLAGES

Cette année, la création du VILLAGE DES VILLAGES met à l'honneur tous les antiquaires et brocanteurs installés à l'année à L'Isle -sur-la-Sorgue, grâce à un espace dédié au coeur du Parc Gautier. Vous pouvez y retrouver les marchands sédentaires des différents villages ainsi que les marchands de l'association ABIS. Ils exposeront leurs plus beaux objets pour partager leur passion avec vous et vous donner un avant goût de ce que vous pouvez trouver dans leur village. Le village sera installé pendant toute la durée de la foire du 30 mars au 2 avril 2018 de 9h à 19h sur la « place des légendes » face à la Maison Gautier.

PLUS DE 250 ANTIQUAIRES ET BROCANTEURS OUVRENT LEUR BOUTIQUE TOUTE L'ANNÉE, À L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

VISITE GUIDÉE DES «VILLAGES» ET RENCONTRES

Depuis les années 80, antiquaires et brocanteurs se sont installés à demeure dans ce qui sera nommés ici pour la première fois, «les Villages», ou bien gravitent librement autour des différents groupements de marchands. Nous vous proposons de découvrir ce pourquoi l'isle-sur-la-Sorgue est connu dans le monde entier.

Il y a plus de 40 ans, les anciennes filatures, manufactures qui avaient fait la richesse de l'Isle-sur-la-Sorgue, avaient laissé d'immenses bâtiments en friche. L'Auberge Saint-Martin avait fermé ses portes. Et, peu à peu, les marchands s'y sont installé. Ainsi, la grande histoire de l'antiquité et de la Brocante sur les bords de Sorgue a commencé.

Le Village des Antiquaires de la Gare

fête ses quarante ans cette année. Mais l'évènement peut-être le plus important, est que ce village change de propriétaire. Jacques Chalvin, professionnel de l'évènementiel, qui a redynamisé les Puces du Canal à Lyon, vient tout juste de le racheter à Daphnée Rougon. En 1978, Pierre Rougon, propriétaire d'une ancienne filature et Jean Nicolas eurent l'idée de proposer à plusieurs marchands de s'y installer. C'est dans cette ancienne filature que naquît le concept de « village » repris aujourd'hui à travers la France entière. Daphnée Rougon, sa fille, propriétaire de la Galerie DNR, en sera la directrice et la propriétaire jusqu'à cette année. Ces bâtiments installés en bord de rivière abritent plus d'une centaine de marchands. Sur les 3 000 m2 de stands, on découvre l'art du XVIIème siècle et l'art industriel, des objets de curiosités et du linge de maison en passant par le mobilier de jardin si bien représenté en Provence… C'est une véritable caverne d'Ali Baba. Certains antiquaires ou brocanteurs sont là depuis plus de 25 ans, fidèles. C'est au coeur de ce village, au bien nommé «Café du Village » que les rencontres et les transactions se sont souvent faîtes.

Rencontre avec Thibaud Ayasse

Galerie 50/cinquante

C'est avec les chaises et fauteuils de Charles et Ray Eames que Thibaud Ayasse est revenu dans l'univers de la brocante. Il était tombé sur un lot d'une quarantaine de chaises et fauteuils du grand designer. Petit à petit, de stand en stand, le passionné s'est installé, il y a 3 ans, dans un des plus beaux espaces du Village des antiquaires de la Gare. Une hauteur sous plafond aérienne où mobiles et autres lustres Vertigo trouvent facilement leur place. D'un seul coup d'œil, le mobilier « années 50-60-70 » s'expose comme dans une immense vitrine. À côté d'un fauteuil Lounge Chair et son repose-pied Ottoman, Charles et Ray Eames, se trouve un duo de fauteuils Knoll. Les cuirs sont beaux dans leur couleur originale. Les Chaises DSW, Eames également, étalent leurs coques en fibre de verre et résine colorée. Le spécialiste de ces années 60-70 peut dater avec précision la chaise longue de Le Corbusier. Ses attaches en cuir, un tampon, le type de garnissage et la qualité du cuir sont autant d'indices.
Dans sa boutique, c'est Floriane Chavinier qui apporte «l'objet ». Paulin, Aulenti, Berthier pour les grands noms, céramiques bicolores de Vallauris, lampes année 50 couvrent les tables des verre. Sur une étagère de bois clair, une lampe Pipistrello apporte sa douce lumière.
Thibaud Ayasse continue de chiner les grands, Le Corbusier, Jean Prouvé et démontre que l'expression « Antiquités Modernes » a bien sa place au Village des antiquaires de la Gare.

Design 60-70, Thibaud Ayasse, Le Village des Antiquaires de la Gare
Tél. : 06 14 92 85 67 et www.design6070.com / Galerie@50cinquante.fr

LES «VILLAGES» DE L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

L'ILE AUX BROCANTES
06.20.10.58.15
7 Avenue des Quatre Otages

LE VILLAGE DES ANTIQUAIRES DE LA GARE
04.90.38.04.57
2 Avenue de l'Egalité

RIVE DE BÉCHARD
04.90.20.88.89
26 Avenue Jean Charmasson

QUAI DE LA GARE
04.90.20.73.42
65 Avenue de la Libération

CARRÉ DES ARTS
06.09.95.24.85
30, Avenue des Compagnons de la Libération

DONGIER ANTIQUITÉS
04.90.21.50.24
15 Espl. Robert Vasse

CARRÉ DE L'ISLE
04.90.95.15.15
13 avenue des 4 otages

L'ORÉE DE L'ISLE
7 Cours René Char Résidence l'Orée de l'Isle

Les indépendants

Quelques irréductibles n'appartiennent à aucun regroupement ou village. C'est le cas de Jean-Jacques Bourgeois qui est aujourd'hui le plus ancien des antiquaires de la ville.

Rencontre avec Jean-Jacques Bourgeois

Mémoires d'un âne

Jean-jacques Bourgeois est un antiquaire de la première heure. Sur la centaine de Foires qui ont déjà eu lieu à L'isle-sur-la-Sorgue, il n'en a manqué qu'une dizaine.
Dans sa boutique « Mémoires d'un âne», nichée au fond d'une petite impasse, ce spécialiste du siège paillé, s'entoure d'objets d'une autre époque. Pour lui, la véritable antiquité naît, au plus tard fin XIX^{ème}. Sur un rebord de cheminée, la statue d'une Vierge en bois du XVIII^{ème} repose sur un faux reliquaire, à côté est posé un miroir de Carrosse en bronze doré à la feuille. Le passionné du maillage vient d'installer quatre superbes chaises Directoire dont le dossier est décoré d'une plaque de métal peint. De toute beauté.
Car le siège paillé reste la passion de la vie de Jean-Jacques Bourgeois. Son magnifique livre « L'âge d'or du siège paillé XVIII^{ème} et XIX^{ème} », malheureusement épuisé, le prouve. Dans cette boutique chaleureuse, les murs sont couverts de tableaux et les peintres Avignonais tiennent bien leur place : Jean-Baptiste Brunel (1844-1919), Louis Montagné (1879- 1960)…
Sur une commode, une incroyable collection de « Jolis Saints » accroche le regard. Ces statues de terres cuites fabriquées à Marseille au XIX^{ème}, les «Santibelli» comme le criaient les colporteurs dans les rues de Marseille. Ces petits personnages rivalisent d'accessoires religieux plus clinquants les uns que les autres.
En regardant autour de soi, on est séduit par l'univers de Jean-Jacques Bourgeois qui se targue de rester imperméable aux modes.

Mémoires d'un ânes, antiquités-décoration,
Jean-Jacques Bourgeoistel : 06 51 67 38 23 / 04 90 20 63 15
memoiresdunane@orange.fr / www.memoiresdunane.fr

Jean-Jacques Bourgeois dans sa boutique «Mémoire d'un Âne» ©M.Prunevieille

L'Île aux Brocantes

Albert Gassier est leur «ancêtre» à tous. Dès les années 50, il avait installé une boutique dans sa superbe maison qui n'est autre, aujourd'hui que la Villa Datris. Dès 1965 il lance la première Foire, avec 14 exposants ! Et dans la foulée, sur un terrain cerné par un bras de Sorgue, il créé très vite l'Île aux Brocantes. On y retrouve aujourd'hui une quarantaine de professionnels et aussi pour la pose de midi, leur délicieuse cantine «Aux Cocottes».

Rencontre avec Laurent Ardonceau

Antiquités industrielles, semi ou pas du tout!

Laurent Ardonceau chine depuis 15 ans les « antiquités industrielles », mais pas que… On trouve également sur son stand de L'île aux Brocantes, l'art Populaire et l'art Brut. Pour « l'indus» comme il aime le dire, il sélectionne des objets d'acier du XIXème et début XXème dont les histoires se lisent à leurs surfaces. Une roue de charrette en bois , XIXème, robuste et cerclée de métal à peine rouillé. Au détour d'un cheval de bois couvert de toile de jute juché sur sa planche à roulettes et parfait pour un enfant de cinq ans, on peut découvrir une énorme chaussure de scaphandrier avec sa semelle de plomb, posée tout simplement sur une étagère : du pur Ready-made.
Parfois, Laurent Ardonceau, qui garde en lui sa période créative passée aux Beaux-arts de Toulouse, se permet de détourner légèrement l'objet ou même, de créer des Installations sur ses stands.
Sa passion est de donner une deuxième vie à l'outil issu d'un passé rural ou industriel. Dans sa façon de l'exposer, il le transforme en « bel objet » dont on peut admirer les

Laurent Ardenceau sur son stand de l'Ile aux Brocantes ©M.Prunevieille

formes, les textures et les tons patinés naturellement. Des allers-retours dans les Pyrénées, lui permettent de chiner encore de véritables trésors. Pour le jardin, ses poteries d'Anduze peuvent remonter jusqu'à 1822, c'est gravé dessus ! Sinon, pour d'autres budgets, les creusets de métallurgie chauffés à l'extrême montrent des surfaces dignes du plus grand des céramistes.
Sa clientèle est faite de ceux qui aiment ce décalage de l'objet simple sorti de son contexte. Ils peuvent venir de New York, Tokyo, la Californie et même de la Nouvelle-Zélande. Pour nous, il suffit de passer le petit pont de L'île aux Brocantes où se sont niché, comme Laurent Ardonceau, dans la courbe d'un bras de Sorgue, une trentaine de professionnels de la brocante et de l'Antiquité.

Antiquités Industrielles : Laurent Ardonceau tél : 06 27 27 37 68
laurent.ardonceau@wanadoo.fr

Quai de la Gare

Marido, libraire spécialisée dans le livre ancien, est là depuis le premier jour de la création du Quai de la Gare, en 1992. Dans l'ambiance feutrée du Village le plus «intime » de L'Isle-sur-la-Sorgue, la Librairie La Marge participe au décor de ce grand salon d'antiquaires où des objets improbables sortent de l'ombre. Tentures, peintures, mobilier, statuaires classiques affichent leur authenticité. Se mêlent quelques créateurs, peintres contemporains, objets et bijoux rares pour, au final, créer un seul et même décor onirique.
22 marchands, ou plutôt 22 spécialistes occupent le Quai de la Gare. La qualité de l'offre, de l'accueil et du conseil est la signature de ce lieu magique.

Rencontre avec Marido
Librairie La Marge

C'est là que Marido cajole ses livres. Elle a fait ses armes chez un libraire parisien, spécialisé dans le livre ancien. Il lui a appris à observer, recoller, protéger, soigner cet objet si précieux qu'est un livre. À La Marge, avant tout, le livre, même le plus ancien, doit être parfait. Sa reliure cirée, ses gravures intègres, sa série complète… Ici l'authenticité et la qualité sont les maîtres mots. Ainsi, le voyage dans le temps et dans le grand monde peut commencer avec …le « Richelieu » (1904) grand livre illustré monté sur onglets pour que les gravures en doubles pages soient parfaites ou « L'art d'amollir les os », traité de gastronomie de 1692, ou avec un «Almanach» aux armes de Louis XV, de 1764 ou un «Gargantua» ou «Clochemerle» illustrés par Dubout. «Les Fables de Lafontaine» illustrées pas Gustave Doret, des livres pour enfants (1900) illustrés pas Cécil Aldin, le célèbre illustrateur anglais, peuvent être feuilletés. On trouve également des petites perles comme cet album naturaliste, « Les Oiseaux », illustré par le docteur Schubert, dans lequel les 30 planches naturalistes sont de toute beauté. Ou encore cet Album Nicolas (oui, le marchand de vin) qui, chaque année, mettait à l'honneur un illustrateur. À noter que dans l'album de 1960, le marchand Nicolas propose des bouteilles de 1865!
Il y a bien sûr aussi de la grande littérature : Camus, Pétrarque, Victor Hugo, Musset, Baudelaire, Verlaine… Certains livres sont habillés de reliures fabriquées par des mains de maîtres. L'auteur de ce travail d'orfèvre peut même signer son oeuvre, en tout petit, en haut à

Marido dans sa librairie La Marge ©M.Prunevieille

Yannick Del Papa dans sa boutique, l'Expérience des Formes ©M.Prunevieille

gauche de la toute première page.
Marido a depuis longtemps son réseau. Ce sont les successions qui alimentent principalement son échoppe. Et puis, elle a ses habitués, des grands comme Charles Aznavour, de très lointains, comme ces Japonais qui lui écrivent pour la remercier de ses conseils. Certains passent juste pour admirer, encore une fois, la petite bibliothèque pour enfant Napoléon III, en ébène et acajou, que la libraire garde précieusement « pour le décor ». Un petit regret : « *René Char, je le pose, je le vends* ». Le poète lislois se fait trop rare sur les rayonnages de La Marge.

Librairie La Marge Livres anciens et modernes
Tél : 06 87 11 31 90 margidom@wanadoo.fr

Hôtel Dongier Antiquités

Mireille Dongier est la propriétaire et l'inspiratrice incontestée de cette ancienne Auberge Saint-Martin créée en 1600, remaniée en 1693, devenue aujourd'hui un haut lieu de l'antiquité à L'Isle-sur-la-Sorgue en 1998. Son arrière-arrière-arrière… grand-père, Dominique, en devint propriétaire le 16 février 1846. Il était Maître de la Poste depuis 1839 , sur la route d'Avignon à Digne, et se devait d'avoir le nombre de chevaux et équipages prescrits pour le service de ce relais. C'est ainsi que furent construites les écuries transformées aujourd'hui en galeries d'antiquités, le long d'une allée arborée et ponctuée de fontaines.
À l'auberge, nombre d'Anglais venait déguster les fameuses « coquilles d'écrevisses à la Dongier ». À l'époque, truites, anguilles et écrevisses abondaient dans la Sorgue.
Avec la naissance des Villages d'Antiquaires, l'Auberge Saint-Martin, qui a vu passé tant de beau monde durant quatre siècles, fait sa mue en 1998 : naissance de l'Hôtel Dongier Antiquités. Aujourd'hui, 30 galeries font le bonheur des collectionneurs, amateurs et passionnés de mobiliers anciens du XVI^{ème} au XVIII^{ème}, d'art religieux, de design, de tableaux, de faïences…
«*Chez nous, il y a cohérence, qualité et diversité* » commente Mireille Dongier, la meilleure représentante des lieux. À l'Hôtel Dongier on peut découvrir un spécialiste en faïence du XVII^{ème} et XVIII^{ème}, une restauratrice et experte en peintures et aquarelles, un passionné par l'art venu d'Extrême-Orient ou encore un amoureux des lustres Gallé et autres Daum.

L'Hôtel Dongier Antiquités a reçu le label 2017 «Antiquité qualité» dans la catégorie «village d'antiquaires» du SNCAO-GA, Syndicat National du Commerce de l'Antiquité, de l'Occasion et des Galeries d'Art.

Rencontre avec Yannick Del Papa
L'Expérience Des Formes

C'est un peu plus loin, sur la droite que se trouve la boutique « L'Expérience Des Formes ». Yannick del Papa s'y distingue de ses voisins par le dépouillement de son espace. Justement pour faire émerger la ligne, la couleur, la matière du mobilier d'architecte qu'il propose. Sa passion, c'est Pierre Chapo, designer français amoureux du bois massif, qui passa une partie de sa vie à Gordes. Del Papa est tellement spécialiste qu'il est en train d'écrire un livre sur ce designer. Le fil conducteur du galériste c'est le mobilier et les luminaires d'architectes créateurs des années 50-60-70. Il n'est pas impossible de découvrir chez lui un bureau Jean Prouvé ou un siège pivotant de Charlotte Perriand. De magnifiques céramiques de Pol Chambost apportent une touche de couleur. Ce connaisseur développe son réseau de passionnés entre les Etats-Unis et l'Italie et pioche parfois des perles dans le monde scandinave.

L'Expérience Des Formes Tél. : 06 89 20 11 60
exp.form@orange.fr

Carré des Arts du Luberon

Rencontre avec Patrice Léoni
Galerie Léoni

Patrice Léoni est un spécialiste de l'Ecole Provençale, Ecole dans laquelle les paysages et la mer sont les thèmes de prédilection. Il est également Expert agréé par la CECO (Chambre Européenne des Experts Conseils en œuvres d'art). Dans sa galerie, au cœur du Carré des Arts du Luberon, les murs sont couverts de ces paysages colorés aux touches brutes. Le maître des lieux est le peintre Auguste Chabaud (1882-1955), dont Patrice Leoni est le descendant. Mais on peut y découvrir également un Combas, un Ben ou un Bernard Buffet. La Galerie Léoni a commencé sa vie à Marseille entre 1992 et 2014. C'est assez récemment que Patrice Leoni a migré vers la Venise Comtadine. Comme l'espace de la galerie s'y prête, le galeriste s'entoure également de mobilier design des années 70. Ce sont des meubles et des canapés *king size* qui trouvent parfaitement leur place dans cette vaste galerie. Au plafond, un luminaire gigantesque, années 50-70, a été chiné dans un grand hôtel de la Côte. Mais c'est à la peinture que revient toujours Patrice Léoni en montrant sa collection de dessins signés Auguste Chabaud.

Galerie Patrice Léoni Tél : 06 09 95 24 85
patrice.leoni@orange.fr www.galerieleoni.com

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

Pierre Gonzalvez, Bigard, Renaud, Laure Adler, Jean-Jacques Bourdin…

Bigard, Patrick Bruel, Manuel Amoros…

LE GRAND PRIX DES PERSONNALITÉS FÊTE SES 30 ANS

Pour fêter ses 30 ans le Grand Prix des Personnalités se déroulera pour la deuxième année consécutive à L'Isle-sur-la-Sorgue. En 2017, ce Tournoi de Pétanque devenu culte en Avignon, a pris ses marques près de la Sorgue.

C'est au parc Gautier que se dérouleront les hostilités, le 30 Juin 2018. Environ 400 boulistes s'affronteront, parmis lesquels 150 chefs d'entreprises de la région. Et bien-sûr, nos personnalités. Le tournoi est ouvert au public, alors tous à vos téléphones-appareils photos ! En 2017, ils étaient tous là. En voisins, en visiteurs fidèles ou pour la première fois à L'Isle-sur-la-Sorgue. Patrick Bruel, Jean-Marie Bigard, Patrice Lafont, Enora Malagre, Patrick Bosso, Alice Dona, Jean-Jacques Bourdin, Corinne Touzet, Axel Bauer, Cécile de Ménibus, Patrick Adler… la liste est longue. Renaud en était le parrain.
Pour cette première version au «Pays des Sorgues» on avait mis les petits plats dans les grands. Plus de 300 invités ont vécu là de grands moments de détente, entre le Parc Gautier où se déroulait le tournoi, et les différents lieux de réception comme le Château de Saumane et le Centre d'Art Campredon.
Alors Bon Anniversaire au Grand Prix des Personnalités !

GDO EVENEMENTS : 04 90 78 08 16 www.gdo.fr
OFFICE DE TOURISME : direction@oti-delasorgue.fr
Tél : 07 71 05 98 80

LA FETE DES LUMIÈRES

La Fête des Lumières est une tradition à L'Isle-sur-la-Sorgue . Les projections multicolores animent la façade de la Collégiale en sont le point fort.

Toute la journée des animations seront proposées dans le centre ville : dégustations, concerts, déambulations dans les rues avec l'Ecole de Musique ou autres groupes musicaux. Les associations et les commercants s'unissent pour offrir à la ville une véritable féérie de Noël.

LE VILLAGE DE NOËL

Le Village de Noël est aujourd'hui le plus grand marché de Noël du Vaucluse. Les chalets des artisans et de nombreuses animations font vivre les jardins en bord de Sorgue tout le mois de décembre. À ne pas manquer.

Avec sa trentaine de chalets installés dans le Jardin de la Caisse d'Epargne de L'isle-sur-la-Sorgue, bordé des deux côtés par la rivière, le marché de Noël bat son plein du 1er décembre à début janvier. Quasiment tous les jours, il y a des animations : parade de Schtroumpfs, concerts, atelier «cartes de Noël», repas «truffes»…
Et puis, le clou de ce mois de décembre en fête, c'est quand même la descente du Père Noël (LE VRAI !), tout le long de la Sorgue, sur son Négo Chin.
Il y a aussi de nombreux concerts et, le jour du Nouvel An, une grande Braderie. Pour le Petit Jésus, a lieu un concours de crèches ainsi qu'une exposition permanente de «crèches du monde».

Mairie de L'Isle-sur-la-Sorgue Tél : 04.90.38.06.45
Hôtel de ville - Rue Carnot 84800 L'ISLE-SUR-LA-SORGUE
www.last-event.fr

Balade Gourmande

FLOREL EN PROVENCE

Un écrin luxueux pour tisanes, infusions et thés bio

©Florel

LA COUR AUX SAVEURS

Florian Courreau, Maître-chocolatier à L'Isle
Le succès du Choco-tourisme

La Cour aux Saveurs ©DR

ESCALES GOURMANDES

Les nouveautés «Aux Cocottes» et «Vert Bouteille», mais aussi Lillamand, Moga, Délices du Luberon…

Délices du Luberon ©DR

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE
OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE
L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse | Saumane de Vaucluse | Le Thor | Châteauneuf de Gadagne

© Florel - Au fond de la boutique accueillante et colorée, le Bar à dégustation

«FLOREL EN PROVENCE» À L'ISLE-SUR-SORGUE

Fabriquant, créateur et distributeur d'infusions bio, de thés et d'herbes aromatiques ainsi que d'épices bio, « Florel en Provence » a ouvert son écrin luxueux en bord de Sorgue.

« Florel en Provence » présente, au sein de ce lieu, ses quatre marques. Les Tisanes biologiques Romon Nature, Florel et Provence d'Antan, cette dernière dévoile également une collection d'Aides Culinaires biologiques (Herbes Aromatiques et Épices) et enfin les Thés biologiques avec Plant'Asia.
«Notre défi depuis 1986, est de développer la qualité et réaliser du commerce équitable à la française afin d'offrir le plus haut niveau de qualité d'infusion. Ainsi à travers l'ensemble de nos créations certifiées bio, nous nous efforçons de valoriser notre territoire et privilégions une démarche qualitative où prime le respect de l'homme et de la nature.»
Boutique toute en couleur où l'on peut déguster quelque 250 références, des tisanes et thés 100% biologiques, des herbes aromatiques culinaires cultivées en Provence, ainsi que la première gamme de tisane biologique a obtenir le précieux label « Origine France Garantie » et toujours la seule à ce jour.
On vous y accueille et on vous conseille autour du bar à dégustation afin de vous orienter sur un produit adapté à vos attentes. Par exemple *les tisanes et thés de Noël, la tisane Jour d'Amour ou encore le Sortilège des Sorcières pour Halloween.*

CARNET PRATIQUE

Florel en Provence
25 Avenue de la Libération
84800 L'Isle sur la Sorgue
Tel : + 33 (0)488 610 799
www.florel.fr

Florian Courreau ©DR

FLORIAN COURREAU ET LE CHOCO-TOURISME

Cela fait neuf ans que notre artisan chocolatier médaillé emplit d'arômes chocolatés l'atelier de fabrication attenant à sa boutique. Il est, bien sûr, sur la route du CHOCOTOURISME.

Le ChocoTourisme trace sa route en Provence et passe par l'Isle-sur-la-Sorgue, comme chaque année. On en profite pour déguster de bons crus, chiner quelques antiquaires ou brocanteurs et faire une balade gourmande à travers la Venise Comtadine. Le passage par la Cour aux Saveurs est obligatoire. Florian Courreau y travaille en créateur talenteux : *Palets des Papes, ballotins de chocolat noir et blanc-pâte d'amande et praliné, chocolat au lait, La Roche du Luberon* (chocolat blanc et noir, miel, nougat) vont affoler les papilles des gourmands aux cours des dégustations où l'on associe vin et chocolat.
L'AFITV (Alliance francophone internationale du tourisme et des voyages) a lancé ce concept, il y a maintenant trois ans, sur le Salon du Tourisme. Du coup Bayonne a aujourd'hui ses *Journées du Chocolat*, et l'Alsace sa *Route du Chocolat*. Les séjours construits sur le thème du Chocolat dépassent aujourd'hui nos frontières. Les Antilles, la Côte d'Ivoire, le Brésil, la Finlande et le Ghana ont depuis lors, leur *circuit chocotourisme*. Après L'Isle-sur-la-Sorgue, c'est à Epinal que seront remis cette année, au meilleur chocolatier, les Lauriers du Chocotourisme.

CARNET PRATIQUE

La Cour aux Saveurs
2, rue Louis Lopez - 84800 L'Isle sur la Sorgue
tél : 33 (0)4 90 21 53 91
lacourauxsaveurs@orange.fr
www.lacourauxsaveurs.fr
AFITV: Alliance francophone internationale du tourisme et des voyages
www.afitv.org/index.html

ESCALES GOURMANDES, NOUVELLES OU PAS…

«Aux Cocottes»

Aux Cocottes, c'est une cuisine gourmande dans un cadre Vintage et chaleureux. Ici, les saveurs de Provence se mêlent à celles de Bourgogne. Le «pavé» est à tomber.
C'est tout au fond de l'Ile aux Brocantes que Cécile et Léna, mère et fille, ont installé leurs fourneaux. De la *Flânerie Petit-déjeuner à la Carte évolutive en passant par les Pause Gourmandes*, «Aux Cocottes» vous accueillent toute la journée. Le must est la terrasse perchée au bord d'un bras de Sorgue. Elles ont accueilli, lors de la dernière Foire à la Brocante, jusqu'à 120 convives.
Oeufs en meurette, magret sauce miel et thym, rouille de seiches et calamars … à déguster sans modération.

AUX COCOTTES
L'Isle aux Brocantes
Du vendredi au lundi et jours fériés : de 10h à 19h
7, av des quatre otages - 84800 L'Isle sur la Sorgue
cecile.huet84@gmail.fr

«Vert bouteille»

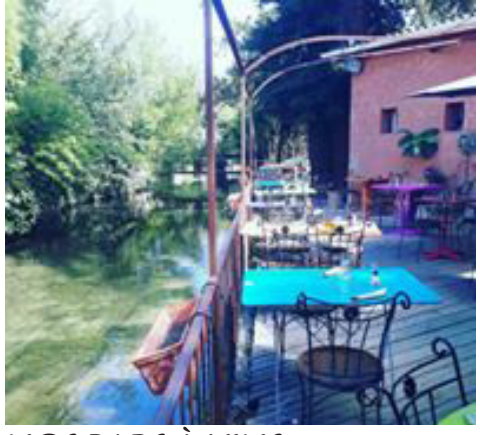
Voilà une belle nouveauté nichée Place Battini. Cantine, épicerie 100% vegan et bar à jus détox, le *Vert Bouteille* vient d'ouvrir ses portes.
A tester.

VERT BOUTEILLE
3, rue Raspail -Place Xavier Battini
84800 L'Isle sur la Sorgue
Tél : 07 68 97 68 71
vertboutiellevegan@gmail.com

«Le café du Village»

Ici, ce sont Anabelle et Mathieu qui vous accueillent avec une cuisine généreuse et familliale. Le Café du Village, avec sa cuisine *bistronomique* est au coeur du Village des Antiquaures de la Gare. Son décor et sa grande terrasse ombragée ont déjà une belle renommée. On y croise fréquemment les antiquaires voisins.
Une belle pièce de viande de qualité, des escargots sur ficelle de pain ou encore des poissons choisis, voilà le menu!

LE CAFÉ DU VILLAGE
Le Village des Antiquaires de la Gare, 2 bis avenue de l'égalité
84800 L'Isle sur la Sorgue
Tél : 04 90 15 47 49



NOS BARS À VINS

C'est avec modération que nous vous proposons une balade oeno-touristique à travers les bars à vins de L'Isle-sur-la-Sorgue.

«Chez Stéphane», vous rencontrerez… Stéphane… caviste et sommelier de métier. Il reçoit avec toute son équipe dans un charmant bistrot à fromage, au cadre Art-déco. Il organise des soirées à thèmes, souvent musicales, et des services personnalisés à la demande, comme conseils, préparations de plateaux de fromages, livraison par cousier cycliste…
La Maison Moga a également ses experts. Conseils, dégustation sur place accompagnée de fromages excellents.
«Le 17» est une cave à vins/bar qui propose dégustations et formations.
Pour les petits plats cuisinés maison, **«Sous la robe»** s'est installé au bord de la Sorgue.
Et enfin, rendez-vous à **«La Prévôté»**. Cet hôtel particulier au dessus de la Sorgue possède non seulement 5 chambres de charme, un restaurant gastronomique, mais également un Lounge-bar à découvrir.

LE 17 PLACE AUX VINS
17, place Rose Goudard - 84800 L'Isle sur la Sorgue
tél : 04 90 15 68 67 www.17placeauxvins.fr
SOUS LA ROBE
5, av des Quatre otages - 84800 L'Isle sur la Sorgue
tél : 04 86 65 25 10
CHEZ STÉPHANE
12 rue de la République - 84800 L' Isle-sur-la-Sorgue
Téléphone : 04 90 20 70 25 www.chez-stephane.fr
MAISON MOGA
3 cours Anatole France 84800 L'Isle-sur-la-Sorgue
Téléphone : 04 84 51 07 34 www.maisonmoga.fr/
LA PRÉVÔTÉ
4 rue Jean Jacques Rousseau, 84800 L'Isle sur la Sorgue
Tel: +33 4 90 38 57 29 www.la-prevote.fr

©DR

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

©Moga

MAISON MOGA, FROMAGE & CAVE À VIN

La Maison Moga est née de l'imagination d'Alexandre Moga, véritable amoureux de la Provence. L'isle-sur-la-Sorgue est une évidence pour sa fromagerie, crèmerie, cave à vin et épicerie fine. Rien de moins !

Des produits sélectionnés pour leur qualité, leur authenticité et leur préservation de l'environnement, ce sont les points communs de tout ce que vous trouverez sur les étals de la maison Moga. Et vous pourrez déguster, évidemment.
Pour les fromages, ce seront Manon et Brigitte, fromagères de métier, qui vous mettront l'eau à la bouche. Chèvres de toutes formes et toutes provenances mais aussi des fournisseurs locaux. À pâtes molles ou persillées, La Maison Moga vous propose un large choix . Sébastien est oenologue et vous proposera une dégustation des Domaines environnants. La cave à vin est impressionnante. Huiles d'olive, sauces, condiments, truffes… sont au rayon Epicerie Fine ainsi que des idées cadeaux qui vous aideront à dresser une belle table pour le dîner.
Sur la terrasse, la carte des Mets vous sera proposée à la dégustation : Planche de Foie gras ou de Fromage fermier et pour finir évidemment, la Planche Chocolat!

LA MAISON MOGA
3 cours Anatole France - 84800 L'Isle-sur-la-Sorgue
tél : 04 84 51 07 34
www.maisonmoga.fr

©Délices du Luberon

DÉLICES DU LUBERON

On ne peut pas manquer la façade orangée de la boutique de L'Isle-sur-la-Sorgue. Vous y trouverez tous les produits de Provence et de Méditerranée.

La Tapenade est bien sûr la spécialité. Tapenade d'olives noires ou vertes, au basilic ou aux amandes. Mais aussi pistounade, soupes cuisinées, huiles d'olive, sauces et condiments variés, herbes de Provence, confits, et pour finir navettes, miel et confitures. Toute la Provence à ramener chez vous.

DÉLICES DU LUBERON
1 avenue du Partage des eaux 84800 L'Isle sur la Sorgue
04.90.20.77.37
info@delices-du-luberon.fr
www.delices-du-luberon.fr

LILAMAND CONFISEUR

C'est à Saint-Rémy de Provence que la famille Lilamand créé sa fabrique en 1866. Il y eut Marius, Justin puis Georges et aujourd'hui c'est Pierre Lilamand, 5ème génération de Pâtissier-Confiseur, qui est aux commandes. Et pour bien montrer que ses racines sont lointaines, il trouve ses recettes jusque dans les écrits de Nostradamus et Olivier de Serres.
Calissons d'amandes et de melons, sirop de nappage Lilamand, confitures à base de fruits confits… des techniques culinaires proches de l'alchimie.

LILAMAND CONFISEUR
13, rue de la République - 84800 L'Isle sur la Sorgue
Tél : 04 90 92 13 45
www.confiserie-lilamand.com

PÉCHÉS GOURMANDS

Voilà une boutique qui porte bien son nom. En plus, située en face la Collégiale! Vous traverserez le monde du biscuit, l'univers du chocolat, l'espaces des confiseries… comment résister.

Ce ne sont que des gourmandises artisanales : Biscuits, Olives en chocolat, Nougats de Provence et aussi les spécialités régionales telles que les Fruits Confits, les Berlingots de Carpentras, les Calissons de Provence.
Courage!

PÉCHÉES GOURMANDS
18 Place de la Liberté, 84800 L'Isle-sur-la-Sorgue
Tél. : 04 32 62 08 48
islesurlasorgue@peches-gourmands.fr
www.peches-gourmands.fr

SOUS UN OLIVIER

Une épicerie fine qui rassemble mets et saveurs du monde entier, mais également les produits de Provence.

Jambon Pata Negra et San Daniele, jambon aux herbes, Andouillettes de Troyes AAAAA, boudin noir, cocon lyonnais, pattes de crabe Chatka et thon Ortiz…
Produits artisanaux La Quiberonnaise : Sardines, Soupe de poissons, plats cuisinés.
Et pour revenir chez nous : tapenade, succulent de légumes, plats cuisinés, biscuits sucrés et salés, confiserie, nougats de Sault et de Montélimar, calissons d'Aix, pastis naturels et vin d'apéritifs. Stop!

SOUS UN OLIVIER
16 rue de la République, 84800 L'Isle-sur-la-Sorgue
Tél : 04 90 20 68 90
www.sousunolivier.com/

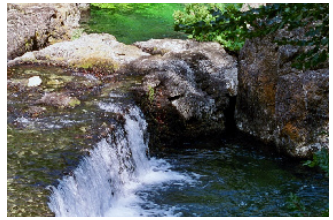
OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE
L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse | Saumane de Vaucluse | Le Thor | Châteauneuf de Gadagne

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

Explorations au fil de l'eau

FONTAINE DE VAUCLUSE

L'eau de la Sorgue, la source de tout


©DR-OTI

S'ÉVADER AU FIL DE LA SORGUE

en canoë, nego chin ou petit train

©La Sorguette

PÊCHER EN 1ÈRE CATÉGORIE

Pêche d'hier et d'aujourd'hui

©Jean-Pierre Germain

HEBERGEMENTS INSOLITES

Nouveauté au Camping de la Sorguette

©La Sorguette

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE
L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse | Saumane de Vaucluse | Le Thor | Châteauneuf de Gadagne

La source de la Sorgue ©Jean-Pierre Germain

LE GOUFFRE DE FONTAINE, SOURCE UNIQUE

C'est cette eau jaillissant d'un gouffre qui fit naître la vie alentours, les villes sur son cours et de belles histoires d'amour.
De tout temps on vient visiter cette rivière qui sort brutalement d'une montagne haute de 230m. On y a cherché de la magie en lui attribuant des pouvoirs, puis de la poésie en y puisant l'inspiration. La science l'a décrite comme une exsurgence d'exception.

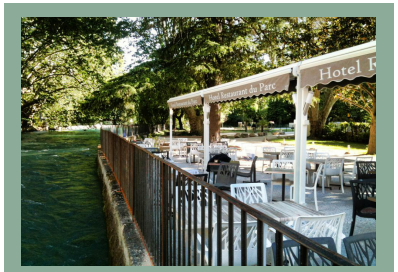
Des pièces d'or retrouvées en son fond racontent les offrandes que faisaient les Romains lors du Culte de l'Eau. On est au IV^{ème} siècle.
Depuis sa découverte, ce site enchanteur n'a cessé d'être visité. Comme des millions d'autres, les poètes sont venus. Pétrarque, Chateaubriand, Frédéric Mistral, René Char… Dès 1050, on construisit un château pour mieux contempler le site. C'est lorsque les evêques de Cavaillon l'achèteront que Pétrarque y pleurera son amour impossible, Laure de Noves.
En 1793, cette vallée close ou *Vallis Clausa* en latin donna son nom au département, Vaucluse. Il est vrai que tout le «bassin des Sorgues» (500km de rivières et canaux) a vu naître de ses eaux, des villes lacustres (L'Isle-sur-la-Sorgue, Fontaine de Vaucluse, Le Thor, Velleron), une industrialisation portée par la construction de ses incroyables roues à aubes (source d'énergie depuis les années 1300), un développement touristique dès l'antiquité et bien d'autres spécificitées comme celle qu'avaient les pêcheurs de L'Isle-sur-la-Sorgue. Ils étaient en effet les seuls à être autorisés à pêcher dans ses eaux et donc les seuls à vendre leur pêche aux Papes, tout proches.
Après la fascination, l'exploration. Depuis le premier plongeon de l'équipe Cousteau en 1946 qui atteignit -46 mètres (seulement), on sait que le gouffre plonge jusqu'à 308 mètres de profondeur. C'est un robot qui nous y a conduit en 1985.
Mais alors après, d'où vient toute cette eau ?
C'est là que les chercheurs nous apprennent ce qu'est une *exsurgence* (exutoire d'écoulements souterrains qui proviennent de l'infiltration des eaux de pluies), la plus importante de France et la cinqième dans le monde.
Et oui, le mystère est résolu : toute cette eau qui jaillit telle une rivière provient … de toutes les montagnes qui l'entourent. Même de la fonte des neiges du Ventoux!

CARNET PRATIQUE

Musée du Monde Souterrain
Chemin de la Fontaine - 84800 Fontaine de Vaucluse
Tél : 33(0)4 90 20 34 13
Adulte : 6€ - Enfant (de 7 à 12 ans) : 4,50€ - (-12ans) : gratuit

Le Moulin à papier « Vallis Clausa »
Fabrication du papier et visite toute l'année
84800 Fontaine de Vaucluse
Tél :33(0)4 90 20 34 14
www.vallis-clausa.com

Société Spéléologique de Fontaine de Vaucluse
Mairie - Place de la Colonne - 84800 Fontaine de Vaucluse
mairie.fontainedevaucluse@orange.fr
www.ssfv.fr/



OÙ SE LOGER ?

L'Hôtel Restaurant du Parc ***
Terrasse, parc, salle de restaurant, salon, chambres affichent l'intimité et la chaleur d'une maison avec le confort le plus récent. Au cœur de Fontaine de Vaucluse, cerné par les platanes, les magnolias et la Sorgue, c'est un lieu de rêve.
Dîners-concerts le vendredi soir.
Mariages, séminaires, coktails dînatoires… dans le parc de 6000m2 ou la terrasse de 300m2.
Jusqu'à 120 personnes assises.
Chasse aux truffes, initiation à la pêche… La décoration au charme contemporain se retrouve dans les 12 chambres et suites.

Hôtel Restaurant du Parc
Rue des Bourgades 84800 Fontaine de Vaucluse
Tél. /Fax +33 (0)4 90 15 65 20
Email : contact@hotelrestaurantduparc.fr
www.hotelrestaurantduparc.fr

©Kayak vert

©negochin

S'ÉVADER AU FIL DE LA SORGUE…

…en canoë-kayak

De fin avril à fin octobre, il est une aventure qu'il ne faut pas manquer : La descente en canoë de Fontaine à L'Isle sur la Sorgue.
Les gens d'ici connaissent bien la rivière. La découverte de la faune, de la flore et de l'histoire de cette rivière très particulière fait partie du voyage. Une fois que l'on a choisi entre kayak et canoë, la descente peut se faire libre ou accompagnée par un guide. Le parcours démarre après l'aqueduc de Fontaine-de-Vaucluse et se termine au partage des eaux, à l'Isle-sur-la-Sorgue.
Deux heures pour faire environ 8 km, avec une petite pause à l'île du Castor.
Avant ou après, vous pourrez vous restaurer sur les terrasses au «Pieds dans l'eau».
Il y a même une offre Canoë + Resto.

…en négo chin

Mais qu'est-ce donc, un nego chin ? Hé bien c'est une embarcation typique de la Sorgue. Et cela signifie en provençal «noie-chien» ! Hé oui !
Cette barque à fond plat, dans laquelle l'association L'Isloise vous propose en été de découvrir la Sorgue, était utilisée autrefois pour la pêche. Pour quelques dates clés, l'embarcation reprend du service : le marché flottant, la balade du Père Noël, le défilé du 14 juillet et bien sûr, les nombreuses courses qui mettent en compétition adultes et enfants. Car cette barque est rapide et en bord de Sorgue, il y a des champions.
De plus, le «noie-chien» ne se fabrique qu'ici. Il suffit de trois planches maintenues par des flèches de bois ou de fer. Un savoir-faire unique, propre au Pays des Sorgues.
Durant les deux mois d'été, le club vous accueille du mardi au vendredi de 17h30 à 19h30 sur le parking du Portalet à L'Isle sur la Sorgue.

…en petit train

Voilà qui fera l'affaire des moins aventureux. Découvrir la beauté des rives des Sorgues, de ses canaux, jusqu'au Partage des Eaux (là où la Sorgue se partage en deux).
Toutes les 30 mn, le départ se fait près de la Caisse d'Epargne. Après l'avenue des 4 otages, vous longerez la Sorgue du Cours Victor Hugo jusqu'au Bassin de Bouïgas pour vous diriger ensuite vers Le Partage des Eaux. Là-bas, vous pourrez rester la journée si vous le désirez, pour un pique-nique au bord de l'eau ou bien pour profiter d'un des trois restaurants : *Le Pescador, Le Partage des Sens* ou encore *La Guinguette*. Lors d'un de ses passages, le petit train vous ramènera en ville.
Comme rien ne l'arrête, le petit train blanc s'invite à vos fêtes ou évènements publics ou privés. Un chauffeur et un guide seront à votre disposition.

CARNET PRATIQUE

KAYAK VERT
Avenue Robert Garcin
84800 Fontaine de Vaucluse
Tél. : +33 (0)4 90 20 35 44
Mobile : +33 (0)6 88 48 96 71
E-mail : contact@canoevaucluse.com
Site : www.canoevaucluse.com
LES PIEDS DANS L'EAU
Avenue Robert Garcin, 84800 Fontaine de Vaucluse
Réservation au 06 13 43 85 42
contact@resto-lespiedsdansleau.com
resto-lespiedsdansleau.com
CANOË EVASION
Situé entre Lagnes et Fontaine de Vaucluse à côté du camping de la Coutelière et de la Passerelle des cimes
Tél : 33(0)4 90 38 26 22
CCKI - Centre Aquatique et Sportif de la Cigalette - Avenue du Général de Gaulle - 84800 l'Isle sur la sorgue
Tel. : 04 88 61 28 20 - Mobile : 06 11 72 02 17 - E-mail : contact@ccki.fr
ASSOCIATION L'ISLOISE DE NEGO CHIN
Parking du Portalet
84800 L'Isle-sur-la-Sorgue
http://negochin.fr
LE PETIT TRAIN DE L'ISLE-SUR-LA-SORGUE
Départ à côté de la Caisse d'Epargne (avenue des quatre otages).
Disponible toute l'année pour les groupes sur réservation.
Tel : 06 26 07 06 48
contact@lepetittraindelislesurlasorgue.com
www.lepetittraindelislesurlasorgue.com

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE
OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE
L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse | Saumane de Vaucluse | Le Thor | Châteauneuf de Gadagne

©Jean-Pierre Germain

PÊCHER EN 1ÈRE CATÉGORIE

Bordé à l'Est par le Rhône, au sud par la Durance, le Vaucluse possède des rivières classées en 2ème catégorie piscicole, et des rivières classées en 1ère catégorie ; les rivières où les truites dominent. Pour la *truite*, et l'*ombre commun*, c'est vers la Sorgue que se tournera le pêcheur, pour une pêche de qualité sur des poissons sauvages, particulièrement méfiants. Une eau pratiquement toujours claire, de bon niveau, où toutes les techniques praticables en première catégorie pourront s'exercer à loisir : Mouche, toc, cuiller,... Attention, le réseau des Sorgues de 1ère catégorie piscicole bénéficie d'une réglementation spécifique et très protégée. 48 espèces piscicoles sont actuellement recensées en Vaucluse.

Partant de Fontaine de Vaucluse jusqu'à l'aval du Thor et de Velleron, en passant par l'Isle-sur-la-Sorgue, des *Tuites Fario* de souche méditérranéenne et des *Ombres communs* autochtones sont à découvrir sur ce site inédit.

L'amont des Sorgues est constitué d'une population exceptionnelle de *Truites Fario*. En effet, suite à une étude génétique, il a été montré que leur génome est particulier puisque constitué d'une souche méditérranéenne particulière : la souche SORGUE.

©Jean-Pierre Germain

C'était hier

Les pêcheurs de l'Isle-sur-la-Sorgue eurent de tout temps le droit exclusif de pêcher dans la Sorgue de la source jusqu'au Rhône. Ce droit est déjà confirmé dans les privilèges accordés à la communauté le 31 juillet 1237. Ce privilège resta en vigueur jusqu'à la réunion du Comtat Venaissin à la France, en 1791.
Jusqu'en 1960, on pêchait plus de 10 000 écrevisses par jour.
La ville porte encore l'emprunte de ces pêcheurs qui habitaient des rues aux noms évocateurs : rue de la Loutre, de l'Anguille, de la Truite, de l'Ecrevisse...

©Jean-Pierre Germain

CARNET PRATIQUE

Pour tous renseignements sur les cartes, lieux de pêche, informations, contacter «Le Sorguett»
3 Z.A Les Théologiens - Route de Caumont-84 800 L'Isle sur la Sorgue
lessorguett84@orange.fr
www.sorguett.com
Pisciculture du petit large plan de Saumane
84800 Saumane de Vaucluse

Fédération Départementale de Pêche
Président : Philippe LALAUZE
575 Chemin des Fontanelles
84800 L'ISLE SUR LA SORGUE
9 h à 12 h et de 14 à 16 h du lundi au vendredi
Tél : 33(0)4 90 86 62 68

© 2016 Les cabanes de Vallis Clausa.

OÙ DORMIR ?

LES CABANES DE VALLIS CLAUSA
Perchées à 3m de hauteur, vous découvrirez les deux cabanes de Vallis Clausa. La première sur pilotis est en cyprès de Provence isolée en ouate de cellulose avec un bardage à claire voie. La seconde au sol est en red cedar isolé en chanvre. Ces deux cabanes harmonisent parfaitement le style moderne avec des combinaisons de bois et de fer et possèdent chacune une grande terrasse et bénéficient d'une piscine commune.
Plan de Saumane Route de fontaine 84800 - Saumane
Tél : 06.01.80.01.17
cabanesenprovence@gmail.com
www.cabanesenprovence.com

CAMPING LA COUTELIÈRE
La cabane perchée vous est proposée avec une chambre.
Surplombant de près de 4 mètres la rivière la Sorgue, cette cabane perchée sur pilotis offre tout le confort pour 4 personnes.
Camping LA COUTELIERE***
Route de Fontaine D24
84800 LAGNES / FONTAINE - DE - VAUCLUSE
Tél: +33 (0)4 90 20 33 97
couteliere@wanadoo.fr
www.camping-la-couteliere.com

©La Sorguette

UN SPA, AU CAMPING DE LA SORGUETTE

Le Camping de la Sorguette inaugure cette année son NATURA LODGE et Sauna.
Avec son Label Clé Verte, la Sorguette est également Labélisée Qualité Tourisme et adhère à la chaîne de qualité Airoel.
Une démarche d'«écotourisme».

Cela fait 30 ans que toute la famille Hédiard créé un environnement des plus surprenant en **bord de Sorgue.** Evasion insolite, c'est faire du camping « autrement » dans une yourte traditionnelle de Mongolie, dans un tipi indien, ou dans un pod ou carré d'ailleurs. Le voyage se fait au travers d'autres coutumes. On trouve une totale convivialité sur l'Espace Nomade abritant une cuisine commune toute équipée (frigo, plaque chauffante, micro-onde, cafetière, vaisselle).

Natura Lodge et sauna

Cet hébergement de plein air fait de bois et toile dispose aujourd'hui d'un spa tout en bois dans son jardin secret. On y trouve deux chambres (un grand lit, 2 lits superposés). La sieste dans le hamac sera de rigueur.

Yourte, tipi, pod...

Une yourte est l'habitat traditionnel (tente en peau ou en feutre) des nomades mongols et turcs qui vivent en Asie centrale. Elle est équipée d'un grand lit, 2 ou 4 lits de 90, rangements, réfrigérateur.
Le carré d'ailleurs est une structure entièrement en bois non traité, couverte par une toile de coton résistante, qui dispose d'un grand lit et d'un canapé lit.
Le POD est un concept simple de cabane au sol qui se niche au cœur de la nature pour offrir un hébergement original et de qualité. Il s'agit d'une écoconstruction

©La Sorguette

utilisant exclusivement des matériaux de construction et d'isolation naturels, il dispose de 6 m² + terrasse, 2/3 personnes, 3 lits simples, équipé d'électricité et de chauffage
Le tipi est une tente traditionnellement utilisée par certaines tribus nord-amérindiennes qui dispose d'un grand lit et deux petits lits séparés.

Cabanes dans les arbres

Depuis 2016, on vous fait grimper dans les arbres avec **deux cabanes perchées** : la cabane Pan et la cabane aux Oiseaux. Cette dernière surplombe la Sorgue. Une belle façon de retomber enfance et idéal pour l'observation des oiseaux.

CARNET PRATIQUE

CAMPING LA SORGUETTE ***
info@camping-sorguette.com
www.camping-sorguette.com
871, route d'Apt - 84800 L'isle-sur-la-Sorgue
Tél. +33 (0)4 90 38 05 71
Fax +33 (0)4 90 20 84 61
Ouvert du 15 Mars au 31 Octobre

©La Sorguette

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE
OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE
L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse | Saumane de Vaucluse | Le Thor | Châteauneuf de Gadagne

GRANDS ÉVÈNEMENTS AU FIL DE L'EAU

Les courses de bateau cross

Tout l'été
L'Isle sur la Sorgue

Durant tout l'été, les week-ends sont rythmés par les courses de bateau cross à L'Isle-sur-la-Sorgue. La première de ces courses a lieu le 14 juillet. Lors de ces épreuves, entre 20 et 30 bateaux se mesurent les uns aux autres sur les canaux de la Venise Comtadine.
Association des négo-chin : Jean-François Guiseppi
www.negochin.fr

43ème Festival de la Sorgue

Du 6 juillet au 10 Août
L'Isle sur la Sorgue, Fontaine de Vaucluse, Le Thor, Saumane, Châteauneuf de Gadagne

Concerts, théâtre, expositions, manifestations dans les villes de la Communauté de Communes et sur la Sorgue, c'est la fête. Concours de pétanques, soirées de gala, apéritifs, cinéma en plein air…
Il faut suivre le fil rouge :
Vendredi 6 juillet : fil rouge à Châteauneuf de Gadagne
Vendredi 20 juillet : fil rouge à L'Isle sur la Sorgue
Vendredi 27 juillet : fil rouge à Saumane de Vaucluse
Vendredi 3 août : fil rouge au Thor
Vendredi 10 août : fil rouge à Fontaine de Vaucluse »

Défilé nautique

Dimanche 14 Juillet
L'Isle sur la Sorgue

C'est la grande parade de la Sorgue. Tout comme sur les Champs-Elysées au même instant, les élus et représentants de toutes les associations nautiques défilent au fil de l'eau : le maire en tête, la confrérie des pescaïres Lilen , l'association des jouteurs, le club canoë de la ville, l'association de Nego Chin, pompiers, le club de plongée, la fanfare et bien sûr, la Reine du Corso.

Pêche d'antan

3ème dimanche de Juillet
L'Isle sur la Sorgue

Les pêcheurs sortent leurs barques à fond plat appelées *négo chin* pour faire une démonstration de pêche à l'ancienne. C'est à partir de 10h sur le plan d'eau de la Caisse d'Epargne. Vêtus de leur tenue typique, pantalon de velours gris ou noir, taillole en flanelle grise ou brune, chapeau de feutre et chemise blanche.
M. François Arnaud, président de la confrérie di Perscaïre lilen
Tél : 33 (0)4 90 20 76 65

Féerie et Corso Nautique

Dimanche 29 et Lundi 30 Juillet
Alexis Marchand Tél : 33 (0)6 14 69 80 95
L'Isle sur la Sorgue

Depuis plus de 50 ans, la Féerie nautique prépare pour le plaisir des petits et des grands, le Corso nautique, le dernier dimanche et dernier lundi de juillet. C'est un défilé de chars sur l'eau qui se déroule sur 2 soirées. Au préalable, les personnages sont présentés le dimanche matin, en défilant dans le centre-ville, profitant de l'affluence due au marché dominical.
Le corso nautique illumine à la tombée de la nuit la rivière dans une débauche de couleurs et de fleurs. Les chars naviguent avec toutes sortes de personnages féeriques, sans oublier celui où trône la Reine du Corso, élue pour un an, et ses dauphines. De belles journées qui se terminent, le dernier soir, avec une bataille de fleurs.

Le marché flottant

Dimanche 5 Août à L'Isle sur la Sorgue

Dès 9 h du matin, alors que le marché dominical traditionnel bat son plein, le marché flottant de l'Isle sur la Sorgue s'installe au rythme de l'eau. Entre le jardin public et le petit quai, les *Nego Chin* sont guidées par des mains expertes. Habillés en costume d'époque, leurs occupants vendent la production locale au passant. Fruits, légumes, fleurs, vin et pain passent de main en main, avec le sourire.

Tournoi de joute

week-end du 15 août
L'Isle sur la Sorgue

La joute nautique consiste en une confrontation entre deux jouteurs montés sur des barques propulsées par des rameurs. À l'Isle-sur-la-Sorgue, sur la barque il y a les rameurs et un jouteur.

Vélos, deuch ou Arnaud Voyage pour bouger au Pays des Sorgues

VELO-PROVENCE.COM

Le site Internet fait peau neuve.
Circuits, charte et partenaires pour 2018

©DR

LOUEZ-VOUS UNE DEUCHE

…avec ou sans chauffeur

©DEUCHE forever

ARNAUD VOYAGE

L'entreprise familiale depuis 1920
Vous emmène aujourd'hui au bout du monde

©Transports Arnaud

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE
L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse | Saumane de Vaucluse | Le Thor | Châteauneuf de Gadagne

©DR

REFONTE REUSSIE POUR «VELO-PROVENCE.COM»

Grand succès pour la nouvelle version du site Internet «velo-provence.com». Celui-ci, maintenant Responsive (visible sur tous supports : smartphone, tablettes, ordi), vous suivra sur vos téléphones, dans vos balades provençales, à chaque virage. Indispensable.

La refonte totale du site Internet consacré au vélo est en ligne depuis juillet dernier. Responsive design, il s'adapte automatiquement à l'écran que vous utiliserez. Ainsi, lorsque vous verrez arriver le coup de pompe ou un problème technique, l'outil numérique vous donnera tout de suite les partenaires qui seront à proximité.
Le nouveau site dédié sera également multilangues: Français, Anglais, Allemand et Néerlandais (courant 2018).
De manière très clair,vous avez accès à de nombreuses propositions de parcours et manifestations. Vous trouverez également les fiches circuits de tous les itinéraires du Vaucluse. Et surtout, tous les partenaires qui sont là pour rendre plus agréable votre séjour : loueurs, transports de bagages, hébergements...

www.velo-provence.com

©sun-e-bike

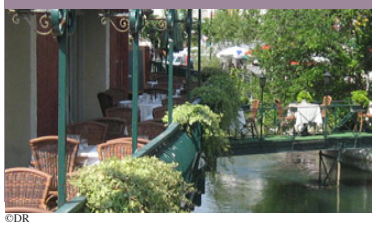
UNE PERCÉE DU VÉLO A ASSISTANCE ÉLECTRIQUE

C'est sans conteste un vrai plaisir que de bénéficier de l'assistance électrique. Car, si les bords de Sorgue sont plats, le Luberon et les Monts du Vaucluse ... cela se mérite.

De plus en plus nombreux, les loueurs de vélos proposent la version «assistance électrique». Le prestataire Sun-e-bike, installé depuis longtemps à Bonnieux, propose même des Séjours. Parce que, pour toute une nouvelle clientèle, cela change tout : la fatigue, le nombre de kilomètres parcourus, l'accès aux villages perchés ... Beaucoup de choses deviennent possibles, y compris faire 50 km par jour sans peine! Il faut juste penser aux batteries.

SUN-E-BIKE 1 Avenue Clovis Hugues - 84480 Bonnieux
Tél. +33 (0)4 90 74 09 96
contact@sun-e-bike.com
www.location-velo-provence.com/fr/
VOYAGE EN PROVENCE : Proposition de WE dans le Luberon avec Sun-e-bike et Les Terrasses by David et Louisa
www.sejour-velo-provence.com/fr/
Tél : +33 (0)4 32 62 08 39
lesterrassesbydavidetlouisa.com
LA PEDALERIE ZA La Cigalière - 84250 Le Thor
Tél : 09 87 38 53 35
contact@lapedalerie.fr
https://lapedalerie.fr/

RECHARGER LES BATTERIES ?
Pourquoi ne pas concilier pause-déjeuner et recharge de batteries ? David et Louisa y ont pensé.
LES TERRASSES BY DAVID & LOUISA
2 avenue du Général de Gaulle - 84800 Isle Sur La Sorgue
Tél. 04.90.38.03.16 / louisaetdavid@orange.fr
http://lesterrassesbydavidetlouisa.com



©DR

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL PAYS DES SORGUES MONTS DE VAUCLUSE
L'Isle sur la Sorgue | Fontaine de Vaucluse | Saumane de Vaucluse | Le Thor | Châteauneuf de Gadagne

Office du tourisme intercommunal Pays des Sorgues et Monts de Vaucluse
L'ISLE SUR LA SORGUE • FONTAINE DE VAUCLUSE • SAUMANE DE VAUCLUSE • LE THOR • CHATEAUNEUF DE GADAGNE

LA CHARTE DE QUALITÉ « RÉSEAU ACCUEIL VÉLO»

Hébergements, taxis, restaurants, sites culturels, loueurs de cycles, accompagnateurs, domaines viticoles ou encore agences réceptives.
De l'assistance en cas de panne (hors crevaison) au local à vélo sécurisé, d'un relais en taxi ou d'un parking pour les voitures, des transports de bagages, personnes ou même vélos... les besoins sont multiples mais bien spécifiques. Tout est adapté au besoin du cycliste. Voici nos partenaires :

Loueurs de vélos

.SUN-E-BIKE
04 90 74 09 96
www.sun-e-bike.com
.KVELO.COM
04 90 38 59 30
http://kvelo-rent.com/WordPress3
.Luberon Biking
06 43 57 58 89
www.luberon-biking.fr
.TRUJI-BIKE LUBERON
09 83 75 97 18
www.truji-cycle.fr
.Sports 2000
04 90 38 39 99
mondovelo84800@gmail.com
-La Pédalerie
09 87 38 53 35
lapedalerie.fr

Chambres d'hôtes

-Bastide de la Lézardière
06 06 90 65 65
bastide.de.la.lezardiere@gmail.com
-Au Chant des Sorgues
04 90 20 29 16
www.au-chant-des-sorgues.com
-Couleur Lavande
06 30 00 62 04
www.CouleurLavande.com
-Mas La Provence
215 Chemin de la Lône
84 800 L'ISLE SUR LA SORGUE
Tel : 04 90 38 40 26
info@maslaprovence.com
www.maslaprovence.com

Accompagnateurs

Mistral Adventura
06 76 29 20 17
www.mistraladventura.sharepoint.com

Sites de loisirs

-Campredon Centre d'Art
04 90 38 17 41
www.islesurlasorgue.fr
-Kayak Vert
04 90 20 35 44
www.canoe-france.com
-Les Grottes de Touzon
04 90 33 93 65
www.grottes-thouzon.com
-Domaine Tourbillon
04 90 38 01 62
contact@domaine-tourbillon.com

Hôtels Restaurants

-Le Domaine de la Petite Isle
04 90 38 40 00
www.domainedelepetiteisle.com
-Hôtel Restaurant du Parc
04 90 15 65 20
www.hotelrestaurantduparc.fr
-Le Mas De Curebourse
04 90 38 16 58
www.masdecurebourse.com
-Les Terrassesby david et Louisa
04 90 38 03 16
www.lesterrassesbydavidetlouisa.com
-Hôtel restaurant le MAS DES GRES***
1651 RD 901 – Le Four à Chaux
84 800 LAGNES
Tel : 04 90 20 32 85
info@masdesgres.com
www.masdesgres.com
-Hôtel Restaurant du PARC***
Rue des Bourgades
84 800 FONTAINE DE VAUCLUSE
Tel : 04 90 15 65 20
contact@hotelrestaurantduparc.fr
www.hotelrestaurantduparc.fr
-Hôtel du POETE
Le Village
84 800 FONTAINE DEVAUCLUSE
Tel : 04 90 20 34 05
contact@hoteldupoete.com
www.hoteldupoete.com

-Le Grand Hôtel Henri ****
04 90 38 10 52
contact@grandhotelhenri.com
www.grandhotelhenri.com
-La Bastide Rose
04 90 02 14 33
contact@bastiderose.com
www.bastiderose.com

Campings

-Fontisson
04 90 22 59 77
www.campingfontisson.com
-La Sorguette
04 90 38 05 71
www.camping-sorguette.com
-La Coutelière
04 90 20 33 97
www.camping-la-couteliere.com
-Camping Avignon Parc
04 90 31 01 51
contact@avignonparc.com

Taxis

-Provence Taxi
06 64 91 11 68
www.provence-taxi.com
-Taxis Monts de Vaucluse
06 23 12 44 71

Hôtels

-Les Névons
04 90 20 72 00
www.hotel-les-nevons.com
-Le Cantosorgue
04 90 20 81 81
www.hotel-cantosorgue.com
-Le Saint Louis
04 90 33 70 70
www.hotel-saint-louis-provence.com

Gites

-L'Oustau de Sorgue
04 90 92 99 54
www.privilege-hr.com
-Le Zenith, Sarl
04 90 38 50 88
www.locations-de-provence.com
-COTE PROVENCE
544 Chemin du Pont de Bois
84 250 LE THOR
coteprovence84250@gmail.com
www.coteprovencefrance.fr
-Bastide de la Lézardière
06 06 90 65 65
bastide.de.la.lezardiere@gmail.com

Restaurants

La Guinguette du Partage des Eaux
04 90 38 10 61
www.la-guinguette.com
Les Pieds dans l'eau
06 13 43 85 42
resto-lespiedsdansleau.com

Agences réceptives

-WALK IN PROVENCE
04 86 65 00 20
www.walkinnprovence.com
-SUN-E-BIKE
www.sun-e-bike.com
04 90 74 09 96

©DEUCH for ever

«DEUCHE FOREVER», LE LONG DE LA SORGUE

C'est le must ! découvrir le Pays des Sorgues en DEUCHE, avec ou sans chauffeur, au choix! Laurent Estibal, passionné, peut même faire choisir la couleur.

Il y a «La First Lady» qui est, bien sûr, la doyenne. Elle est née en 1973 et est souvent choisie pour les mariages. Et puis, il y a la grise, la rose, la bleue, la rouge et même la jaune poussin !
On peut ainsi partir pour la journée ou la demi-journée à travers le Pays des Sorgues et les Monts de Vaucluse. Laurent Estibal prépare le pique-nique et la couverture. Tout petit, c'est un voisin qui l'emmenait à l'école avec sa vieille Deux CV. Pas besoin de psy, on comprend tout. Car aujourd'hui, il en a restauré 13 ! Cela peut faire un joli convoie sur les petites routes de Provence.
Lorsqu'il joue le chauffeur, c'est surtout le guide parfait, car il connaît son pays sur le bout des doigts.
Voilà qui peut faire un beau cadeau ! Le Domaine de Palerme à L'isle-sur-la-Sorgue l'a d'ailleurs bien compris et n'hésite pas à proposer la Deuche à sa clientèle.

CARNET PRATIQUE

DEUCHE FOREVER / AUTOMOBILES DES SORGUES
Laurent Estibal
14, Chemin des Jeannettes
84250 Le Thor (Vaucluse)
Tél : +33 (0)6 60 05 84 47
E-mail : contact@location-deuche-forever.com

©DR

«VOYAGES ARNAUD» «ARNAUD TOURISME»

«Voyages Arnaud» est une entreprise familiale solidement implantée en Provence. Dès 1920, les calèches «Arnaud» faisaient le voyage entre Avignon et Fontaine de Vaucluse. À l'époque, il fallait compter 2 heures, pas moins ! À l'Isle-sur-la-Sorgue, c'est «Arnaud Tourisme» qui a pris son envol.

Aujourd'hui la société regroupe deux activités liées au voyage : le transport par autocars et l'agence de voyage (sous la bannière Selectour).
Depuis 1974, Arnaud a développé son expérience sur tous les voyages air-fer-mer-route. Voyage d'agrément ou professionnel, individuel ou en groupe, en France ou à l'Etranger. Caroline, Hélène et Muriel sont à l'agence de L'Isle-sur-la-Sorgue et réalisent des voyages « à la carte ». Il y en a même une qui se « dévoue » pour aller sur le terrain en amont et repérer les meilleurs atouts d'une île, d'un hôtel, d'un circuit…
Avec «Arnaud Tourisme» : Espagne, Italie, République Dominicaine, Thaïlande, Cuba… Pour les Autotours, c'est une voiture de location qui est proposée.

CARNET PRATIQUE

ARNAUD TOURISME
13, esplanade Robert Vasse - BP 48
84802 ISLE SUR SORGUE
04 90 38 15 58
www.arnaud-tourisme.com
VOYAGES ARNAUD
8, avenue Victor Hugo
84200 CARPENTRAS
04 90 63 28 40
www.voyagesarnaud-carpentras.com

©Domaine de Palerme